冥惠斯黃華坦白指

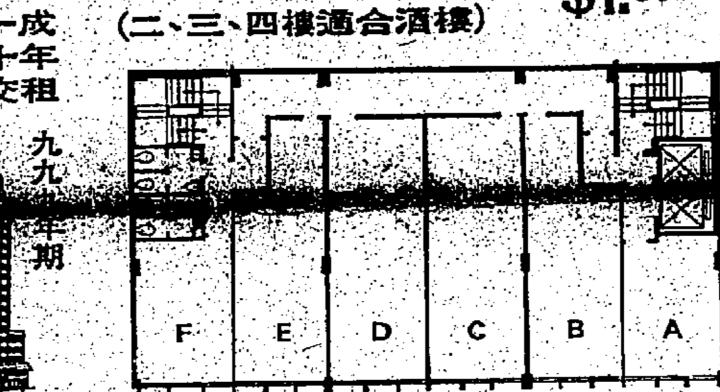
至灣橫龍街134號地段



本年底完成入伙

每單位由300至600呎。全層約6,000呎

月租每呎 (二、三、四樓適合酒樓)



LAKE VIEW VILLA

超級市場·購物方便·乃最理想之渡假 或居住的别墅家園



遠望海景聽漁舟晚唱,近臨花園享南風徐來 接近佐敦道碼頭之海傍新路,交通方便,永無遮擋

## JEJJJJJ

九龍油麻地塘尾道K.M.L.50號地段 (由碧街或登打土街直出海傍新路)

·冬暖夏涼·梗房間格·柚木地板。顏色潔具·冷熱水喉 ・禁氣投機・電視天線・室内電線・発費安装・一流設備



每呎只售\$270元,平通油麻地!

一萬二仟元起七百六十餘元起

尚餘旺舖三間每呎只售五百八十元起

地盤設有樓字模型,歡迎到址參觀 地盤電話:3-852276(假日照常)

## 告羅士打飾店快餐咖啡屋

香港大道中大夏行

敢稱咖啡屋 式。鼠傷無人。」。是一個人。是一個人。 當然咖啡靚 人人飲過人人讚

旣光願者互相讚好

逢星期日及例假特別貢献

沙田火炭 S·T·T·L·8 工業中心

柴灣康民街及吉勝街68地段 金萬豐

毎呎只售150元 負荷250磅可做貨倉 華 5—229162



台。先鄉日

此四印册到,接斯 果方面之新木屬利

不派突惟活美賴聯

異里懷生傳, 云的賽引奏也 外線人國派 江交理往有道

是官院恢復 不們月的復務 雖對歐對院 理對蘇果印高

面便德多預浩重

是歷在一一個林拒了他上批略主·滑局主月。字治一條京據

田外へ的短進展已不毛搞!一帮一。動廠個評央月

安人呆藉,組不疵席,又痛寒皆七交數他活人在人 **人** 當向鹽多你閱要示十給生斥同周目於,們動大士帮 **提** 人毛告數 被一批:一毛一。志納到一背經,之居一 **把** 

個大國展開

外交的

情勢可慮

諸

欲

關

# 英 上交通

控

制貝

工怠

F

#

文

• 部央

尚姚文去 有反件年

之集共二

# 烈政 抑 所 和 和 被迫取 Lili 四公港·旅事平提際一 吸司和一行長低供航日 亦東建,希過路尔

7季起絕等機起司在人於期名 「長的使候可見當希爾星四助

公透機,三九 司過數該萬美 

息

提多

代今北湖湟蘇好廿比

WAH KIU YAT PO

期因的前 一案股华 起。栗小〇

是而化動大行

聯榮銀觸潔帶へ

分收年還並況了海中我並促,商極年北經 之人 度 項 作 和 倚 部 , 國 提 使 促 了 引 來 二 产 二 占 僑 報 成 對 外 有 已 經 窗 國 進 國 進 探 士 濟

精

摄第三頁) 選引•廿四 基元港地位 首脳 数 脚 数 長賀

世帯發展業務

速

華學倒他 **國是**黑們 鋒老白已指

事、織皆中 線不? 目的 組能近可的

一弄日教罪

的虚鄧一行

?,對度貴

**当丁,多** 不確何而

成中必費

了說如其

對,此實 在科順。

凝作小的 剌假平臣不

合合四要硝体金英百斯 作作家。酸石三丹分製 五各·此供油十爾之造

個。大平總初小空論張理

如江平寒即构成一人,陷是知見,致人中門據

爭自該部部得件等于的人半解,全 一十發表,最多罪號要削,其非全 些大表。據近。狀文實像已一祕軍

究祭乃· 究祭乃·

行進少。(第五張 一樂原料亦相當。 一樂原料亦相當。 小樂原料亦相當。

合彩持架 宁茂解赴法庭摄控。 做控·行使僞文件及 米獎之場松星·昨日 八者被拘

· 港法貿易

即尼向港聯辦貨品海增 原存沾薄。轉什貨廠多,工業原料亦 原存沾薄。轉什貨廠多,工業原料亦 原在治薄。轉件貨廠多,工業原料亦 原在治療。轉件貨廠多,工業原料亦 一頁) 一頁) 一方方數 一頁) 一方方數 一方方。 一方方數 一方方數 一方方數 一方方數 一方方數 一方方。 一方方數 一方方數 一方方數 一方方數 一方子數 一方方數 一方方數 一方子數 一方子數 一方子數 一方子數 一方子數 一方子數 一方子數 一方子。 一方子數 一方子。 一方一。 一方 地行大學 ン行字將 ・ **真 被** 

已生·揭 暴亦所發

(何必爲一四/寒凘奪權之 人分 . 一 不 然 的 話

露以飾材盤 了爲者料可 毛不當。常 

政府的成員之一 以巫統爲首的馬 中所作的決議。

南韓前情報局局長金

賣

國

一家人人

日報紛紛

馬可斯在法律會議宣佈 

日世界各地的律師及法官参加,大會之主題爲國際公法及人權。 一方官員選舉,然後加以研究,以實行「政府全部其他職位」的選舉。 一方官員選舉,然後加以研究,以實行「政府全部其他職位」的選舉。 一項位曾領導獨裁政府递四年零十一個月的菲律賓總統說,他將於「昭 一建漢人民出國旅行,解除齊蔡及赦免「被認爲從事順遷」的人士。 一、(與聯社馬尼拉廿二日電)馬可斯總統星期一宣佈放鬆軍法統治,一 護四 百 餘 萬 華 馬馬華公會決議要求政 分享教育及 泛主題與重心,馬可斯承認菲國雖有若干措施未盡符合人權,但稱力與國均派律師代表参加,出席大會者達八千人。主席萊尼(美國人)宣佈與加方避舉;(三)特赦涉嫌與發國家之分子;(四)釋放若干尙特軍、放施行已達五年之軍法統治,並即將:(一)解除夜間宵禁;(二)於應於施行已達五年之軍法統治,並即將:(一)解除夜間宵禁;(二)於馬尼拉廿二日重)菲總統馬可斯今日向第八屆世界法律會議致詞時,實 释放政治犯及若干 产 尚待軍 「明年底之前」

馬來四亞政府

來人佔四六八七五名, 與對上,雖人在中學的 或結,普遍遠優於馬來 人。這可由曆年的會考 成約證明。

留土穀協會 員組

不不應再向蘇聯 因為 不不應再向蘇聯

泰陸軍地奧廳副廳長 泰馬運動 巳完成百

星洲

調査

足球

賭博

非法

對原强歡笑

敦

佳焉級若十超

片非萬過天院

與君結新婚

星恒

星福

昌南 華龍 華光

小期

比兄

問明

弟

港台經風行

巴拿馬鄉



分居二月復合

杜魯多

會妻子

證 片長通卡事故話神 舟血戰 【濺海 孤盗 主義小! 救飛公俠 **積海賊瓊** | 縱七鈎 **邊法女剝** 【無佛哈 看片不 味宜老不,朽 豐,幼 厭百名 當趣成 心勾感的和母你名片 弦人動・我親的曲中 。映献期下。 片互極奇亞比倫哥 夜天七一潭方七九 止觀爲嘆技特幻魔



彩·森 京·森 柏 畢

夢 根者面,菌清液**萬**液









## 万人上上 廣東道332-338號 右鄰佐治公園



全覽海景 有入伙紙 地熟邁中 即實卽住 永無阻擋 交通方便 旺舖特平 毎呎只售\$327 \$134,045起 毎呎只套\$480

地垒電話: 3-680958

半山區般含道24-26號

一磨三房\$189,720 毎呎只售\$311

特價出售 有入伙紙 歡迎參觀 示範單位

俯瞰港海 遠眺獅山 波光山色 盡入眼底 小型洋房 四面單邊 地盤電話:5-482960

大道中33號萬邦行2401室 益新置業有限公司 電話:5-253003

## 北角正地王 北角正地王 英皇道355-361號 北角正地王

已有入伙紙 即買即住

樓高廿五層 眺覽全海景 三面大單邊 一麻三梗房 \$175,000 起

建築期間 只交一成



# 臺浦 "三路昌信三坦場



2	4.	,1	、日	丰	当	( <u>.</u>	業	⇒. •
		服			迎			

•			
	停車收費	時租	月租
	如下	【每小時收費)	(毎月收費)
	私家車	\$1	\$200. <del></del>
	公共 小巴 私家	\$1.5	<b>\$300.</b> —
	淨重兩噸 以下貨車	\$1.5	<b>\$300.</b> —



歐洲針織定型機

連10噸加漿機 四箱直接加熱垂直式針鏈 拉幅27--84时加有稽布設 備及橫間整理設備

200-220/346-380 V50HZ 詳情寄本報信箱330號

垂席工業大厦

九折出售。柱少四正

每層兩伙。電梯三哥 四仟餘呎。歡迎參觀

工源充足。交通便捷

華懋集團 5-258251



荃灣柴灣角街38-40號

近地下鐵總站

十年付欵 - 平過交租

打樁完成 開始建築上蓋 面積1,600呎至8,000餘呎 華厦置業有限公司

電話:5-229162(四級)

平通新界

新樂窗簾公司

LILY DECORATION CO-

十週年紀念大減價

出臣布大選入過歐爲五 波割料批擇口百美期型 滅價及斷另任直花一九 滅推咕碼有君接式月折

香港銅鑼灣高士威道26號地下 **電話:H-七六七四八一** 



放德商業大厦

即租即用

緒位 由 1100—1300呎 三面單邊・四正實用・鄰近 碼頭停車場・交通最方便・名 ・廠電梯四部・管理完善

啓德置業有限公司 德輔道中317號啓德商業大厦23樓

## 也是与此次大厦



洽買處:

電話:5-252497

歡迎參觀

示範單位 月供111元 平過交祖

置餘約三首15分來電防名础四華業額十房期年層月視盜貴木面麗 請無萬一壹付負入天系厨地單洋 速多元廳成紮售伙線稅機板邊樓

六基有限公司

普灣或體額後39-41號六基大厦六排 電話:5-255211

益大發展有限公司

呂
與
合
有
限
公
司 爱话:5-438640

建築地盆

## **AMANO**



3100, 9200, 9400型打唁機 鋼売堅固耐用

Manufactured by Amano Corp 總代理: 城通有限公司 電話:5-454241,5-459708



舊地成本,仍售特價每呎\$117.起

## 華僑日報主辦 歐洲旅行團第八團

H.K.\$10,500

南歐是西方文化的搖籃,特别是那些噴泉、雕刻 、建築、繪畫等等古代文化藝術的遺跡,更是著名。 出發日期:一九七七年九月廿六日·全程十七天

典

\*馬

葡萄牙

西班牙)

\*蒙地卡羅

\* 佛羅倫斯

報名詢問處:華僑日報中區辦事處 香港砵甸乍街華人銀行大厦地下 二章: 5-251974,5-246379

## 筲箕灣地王

## 太安樓旺舖

實用面積伍百餘呎

售價二十餘萬 相連四間

全賣或分間均可

冷購 5-602065 5-609052

請消長息

期詳 訂確 僑羅日萬

## 一手打化園

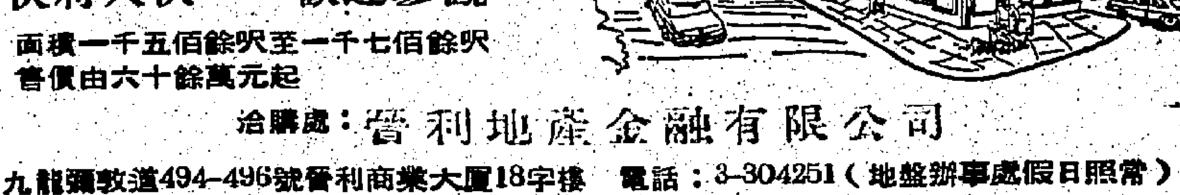
環境幽雅 樓高五層

交通方便 材料上乘 三房內廳 兩梯兩伙

車位充足 設備齊全 建築完成 分層出售 歡迎參觀 快將入伙

面積一千五佰餘呎至一千七佰餘呎 售價由六十餘萬元起

治聯盟:晉利地產金融有限公司



九龍塘歌和老街18號

畢架山道口)

**慢** 九五折三十天

榮健盧 奉安、紅牛木和沿公 主用面骨原不即司径 化本藏化农用容益课

# 

持有升中試准考證得優先取錄。 凡升中試獲派位轉讀本校亦可獲同樣補助・ 本校設有清貧獎助學金·勤奮學生可申請· 考試日期:在校內公佈 報名日期:即日開始 校址:官增通明街36號(官塘戲院對面)電話:3-42872₹

官培操仁街 3 號 電話: 3-431885 校長:嚴定國

至F4及F5文理組重讀新生 爲港誠 合大聘

孝士省亭為包賀毘亞

香物學士母松庸介品 县政务供化印止各所

群中各 密 安

民经通行特品 经通知证据 另外過數不以最先 分詞化與足關多科

《水头流石左接胎 《事不口右左發性》

弱喘科婦 (:回安里四斯灣 (H。公様五尼伊

、七萬旬近九時灣

特

最適

商業二樓6000餘尺連18尺寬600餘尺舖面出售 聯絡電 K416923 200850

凌晨赴醫院輪

**几龍城華都飯店四賊刦** 

萬

問題六

STIPS STIPS

合彩」持票

罪名為行使 嫌疑者昨日下午 人楊松昌

今晨向法庭

连手手能行 违行通行提系 

雙表馬馬馬 '雙邊兼顧的銀行服務"是 查打銀行專爲對外貿易的人主 而設.透過這一變良服務, 閣下 即可在「標準及查打銀行集團」

遍佈世界六十個國家的 一千五百間分行中,獲得同一 銀行的財經導家互相呼應, 在世界各地爲閣下效勞.

貴公司岩銳蔥發展海外貿易, 或需要海外市場發展動向的 準確資料,與"雙邊兼顧"的 查打銀行來往,當可獲得最有 力的幫助.

欲利用世界各地的推打銀行 别的程下质型物外貿易事值。 請與就近的產打銀行接洽.

爲你現在爲你將來 



時男,板巖午泰 間加下山四十山

學藝」

本年九月份就讀之學校

本年獲得之獎助學金額

年龄

姓名

性别

地址

電話

升入之班級

每月學費額

報名表格

一百元

亞軍 - 二百元 - 四軍 - 二百元 - 四軍 - 三百元 - 以外明德社另类各組首三名 - 明德出版社特別獎

德社另獎各組首三名銀行禮券如F

每個冠、亞、季軍各獎各該得 等軍:全年學費百分之七十五。 學校學費數額如下: 四軍:全年學費百分之七十五。

が記念に変える。

部修進外校大中

程課季秋項六

章文•律法•務稅•業商

華僑日報教育版辦 明德出版社主編

暑期獎學金學藝賽 定期下月五日截止 **参加表格即日開始刊出 徇衆要求參加辦法重刊** 

府参加辦法刊出。謂各参加同學注意。 日本版更收到專函及電話詢問有關參加辦法,現徇廣大讀者要求。 比賽,自刊出後,受到讀者熱烈歌迎,現各組題目全部經已刊竣。 華僑日報教育版主辦,明德出版社主編,之「暑期獎學金學藝 辦法 出更正部份只刊 功能——產品策劃 營運之承諾、市場 營運之承諾、市場

其中四科部份題目略有錯漏

日也刊出)在下(九)月五日中,清晰被查後的實際數字一件。如此是那一一次。多如者與即將全部題目紙(二十號)來到存起來,不能派失一期,於到時一十二十一次。多如者要將一一一次。多如者要將一一一一一一一一一一一 四下午八 **、遺産税、印花**税 利得税、薪俸税

二期星

文章習作

各獎各該得獎人本年九月

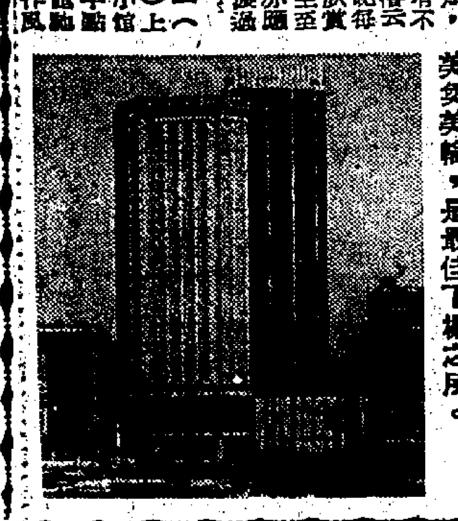
時就

署元宗

切費用均不

《九日刊出之中二升中三組自然科學(亞);七月廿、 一次,以上各科其中有少許題目的有錯網,現時定於明(廿四)日 一天,不再重判,請多 一五組文史科(三);八月十一日(刊出之中二升中三組英文科(四) 一五組文史科(三);八月十一日(刊出之中二升中三組英文科(四) 一本報於七月十九日刊出之中二升中三組自然科學(亞);七月廿、

**又進新早點** 



定大聚興趣,而為求保持本報顧者七和旅海即数。至於收費方面,計分為:一百五元(三人一房);一百七十五元(三人一月)下午四時半;返港時間:八月廿八日、第一屆七十五元(二人一房)三種,仍由了一百七十五元(二人一房)三種,仍由了一百七十五元(二人一房)三種,仍由了一百七十五元(二人一房)三種,仍由了一百七十五元(二人一房)三種,仍由之一百五十五元(三人一房)。 ,是最佳下榻之所。米酒店位於銅鑼灣中、

等地。

「實際・招待亦佳,故選擇於此進金

T港大學・赤柱 P氣事遊覧・目 定食粤式早點・

文儀維行有限公司 OFFICE APPLIANCE MITA全乾式影印機 月又木川 革命性 產品 • 即開即印,不須久候 · 機身小型輕巧,影印面積特大(11吋×17吋) • 使用卷紙,長短隨意,絕無浪費 炭粉乾式影印,黑白分明,更勝原稿 影印速度特快,副本特廉

資助 中 學文員 坦置 西州 由校董會出 雨他姓 靣 隔名住

大白海鮮 大白海鮮

INTERIOR DECORATION DEPARTMENT

室內裝飾設計部



走

者者

心機衣,監刀追奪一名

原部亦告負傷

發瑤松園大酒店

## 涉力在多大旅行证用命令居舍



出發日期 8月4,10,21,22,25,28, 銘謝客滿 7月份17班機全部客滿

## 本團特點

- \*航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合獎 助,無論食、住、行都均勝一籌。
- \*酒店及一切交通全年預先定妥? 絕有臨時更改之弊◆ \* 行程精心策劃、整舊盡美,保証絕無舟車勞頓之苦。 \*超值豪華享受 \*四晚不同情調衣總會 \* 養產佳餚美酒
- 欣賞名類表演節目。

9月3.6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30

- \* 每晚均爲**图**员安排餘興節目。 ★ 嚴格訓練之經驗領除隨國服務 ●
- ★聘請非律資旅遊局認可之導遊沿途專語講解。 ◆出發前茶熟招待,詳述當地之一切風土人情。 附注:報名前請參閱其它旅行團作一比較。

Fiesta Filipina, spr

Manila Garden Hotel Tropical PALACE REGISTRATION OF THE PROPERTY HOTEL REGISTRATION OF 聯合贊助

- 乘國內航機往碧瑞避暑勝地,遊覽萬松宮,碧瑞公園,高山族村落、窑路易修女學校,隣買價廉物类之銀器首飾器皿,下午騎馬,划船 往市集購買土產紀念品,各適其適。晚宴「肯尼」夜穗會(高山族歌舞表演)。下楊松園大酒店。
- 碧瑶—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會 樂空氣調節觀光巴士經馬可斯高速公路返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地,參加各類康樂活動,策馬,划船,游泳,高爾夫珠,網球, 乘馬車·芬蘭浴,按摩及上在泳池傍舉行燒烤營火舞會·欣赏大溪地土風舞。泳衣時裝設演及著名樂殿演奏南島音樂。
- 艾蘭迪一百勝灘一海上賭場、 百勝羅乘獨木舟,舞急流激,驚險刺激,令你畢生難忘。晚餐後自由參加往海上賭堪參觀。下榻花園大酒店。
- 馬尼拉一非島文化村一EDUARDO'S夜總會 参觀非律實文化社或稱「千島瑙影」規模組大,她美亞谷之玫瑰花園,及乘搭菲島獨有七彩繽紛之花車。 晚宴設於至非最高級之EDUARDO'S改總會並欣貫國際表演節目,國貝可繼留夜總會內選擇無件跳蟬 五深夜。下榻花園大酒店。

馬尼拉一香港 自由活動購買土產紀念品。下午由倾除陪同乘噴射客機於防晚安抵香港。

WAH KIU YAT PO

各大旅行社報名查詢大大

## ON SEE TRAVEL SERVICE LTD. 旅運社有眼公司 5-444007至444000 旅運有限公司

七天) HK\$1290 Flesta Filipina

全本州七天 HK\$2590 大阪京都宮士山 東京日光鬼怒川 造星期二出發

芭堤雅六天 HK\$1590 盡覽佛國勝蹟 一流酒店·四晚表演 -- 逢週六及週日 依期出發 依期出發

月時德輔道中40號前明大厦501至

. 2-229779 5 228511

菲律賓碧瑤七天 \$ 1290 9/8 13/8 19/8 25/8 6/9

日本全本州七天\$2750 7/8 14/8 21/8 28/8 4/9

泰馬星十日遊覽\$2990 24/7 7/8 11/916/1013/11

日本本洲韓國遊\$2990 30/7 6/8 13/8 20/8

**鹿兒島南北九州\$2780 30/7 6/8 13/8 20/8** 

日本東京富士山 \$2250 连期出發 簽証部時

美加東西岸西岸\$8280 11/8 3/9 9/10

台灣阿里山芝麻\$1550

情雨胡量到先生可儀,周有先生M.B.E.頒獎

→ 編練 澎湖九天特選 \$1850 23/9 → 雙十國慶園 I 2天 \$1550 6/10 亞里山,芝麻城九天 \$ 1490(週末遊) (大種放空公司豐助)

十天阿里山環島 S1480 连星期日出發 九天阿里山芝麻城。 

馬尼拉薩保蚊空公司。 五天聯遊 秦中華航空公司客 麦加地大酒店餐助 (特C.I.克保) 機・回程可自由逐 留台北 \$1790 七天超級貴賓團等 \$1190 适星期六 **達星期五出程** 

台灣墾山前賓園

七天1450 九天1650 烏來,野椒,陽明山,古宮博物,中影公司,忠烈祠 台南,日月潭,澄清湖,佛光山,魏肇阜,彰化大佛。 住宿園山及希爾頓亞士都及內陸航機

6/8 8/8 21/8 10/9 22/9 27/9 雙十節國康十五天 \$15503/10 5/10

数迎各界社團同鄉會委託) 電話: 5-237184-6代理航空公司機票

非律賓七天\$1290 9月612182430日 韓國四天 \$1690 泰國五天\$1490

逢星期六出發

(夏宮大酒店) (乘內航機 千里達酒店 百勝灘酒店 第四天:百勝灘

(拉瑪達大酒店 (拉瑪達大酒店) 第五天:香格里拉 第六天:市內觀光 第七天:馬尼拉一香港 出發日期: 27/8 2/9 8/9 14/9 20/9

九龍彌敦道611號萬隆大厦1502室

菲律賓 <sup>發瑤</sup> 七天 \$1290 日期: 27/8 6/9 12/9

四天\$999 台灣芝蔴城九天精選\$1750 九天酬賓\$1480、 **淦星期六出**發

日本本洲七天\$2590 缝星期五出發27/8加班出發 柯士甸路10A地下

## 李寶椿大厦1215-6室 C I 簽証120 毎週出發

馬星七天2620 馬星泰十一天3260 美加西岸4999 專售美加機票

## 3-944255 多明尼加旅運 旅遊公司

漢城 五天旅遊園 草 或 板門店,華克山莊

特價 \$1,790 告述:民族村、召送宫、徒寿宫、私范 林物院、自然展阅(東方地斯尼 机切丁太平洋酒店在这个 酒店:日本福岡第一大酒店(過境一天)

漢城最新最豪華之巴喇沙酒店 華克山莊設有賭塲之别墅式酒店

旺角彌敦道729號地下

七天 \$ 1600 泽海六 九天 \$ 1800 出级

普通組 八天 \$ 1700 進週五 四天 \$ 1090 出發

代售各大航空公司

學生 旅遊 移 民

3-960295(4綫)

台灣4/10及8/10出發(<sup>建位)</sup>

台灣阿里山九天(逢星期六出發)

情選團 \$1740 酬賓團 \$1510

首創儲蓄旅行—代辦各國簽証

旅遊來宜泰・便宜又愉快

九龍開敦道655號胡社生行907-8室

十二十三三二 5-438871

五天\$1790

逢星期五依時出發

菲律賓 世天\$1290 碧瑤

## **队进公司**

草草國五天 \$1790(逢星期五)

曼谷之旅五天遊覽團 全程HKS1599 C.I免簽証費 住宿兩晚芭堤雅,食宿一流 乘中華珍寶客機,保証兌現 逢星期日出發

循正式手續辦理發團台証\*穩實可靠

芝蔴假期 張 1550

住圖山

亞士都

FIESTA FORMOSA 选里期日出發

一:台北一為來一豪華夜總會 二:故宫一陽明山一飛機往花運

三:天祥一横貫公路一梨山一台中 四:彩化大佛一台南一高雄澄清湖

五:乘宫光號火車一選頭一日月潭

\*香港聯合辦事席\*皇后大道中科與大厦行809毫\*

**寡辨特快泰國簽証** 九龍丽敦近92-94號 <u>華教大厦八樓B座2</u>室

代理各地廉價機票

逢星期六出發 本州六天精選遊\$2050 日光六天精選遊\$2080

曼谷 芭堤雅逍遙團 逢星期六日出發

A-L

台四天 \$1050 岩大天 \$1310 大天 \$1430

代各地機票

菲律賓器

七天貴玄團

\$ 1290

28/8 11/9 25/9

**上學生機票** 

九天 \$1430

A組七天\$1530 九天\$1730 日組七天 \$ 1350 九天 \$ 1490 \*阿里山知本墾丁歡樂遊

\*阿里山溪頭十天環島聯遊 十天 \$ 1480 (逢週日出發)

學校、工廠自訂行程天數,特備優待 代辦特快台證・多團台證特平

旅行社

芭堤雅六天

谷 超級貴賓遊

**韓** 四天 \$1690 中 九天 \$3180

六天 \$2410

5-254511

3-676111

五天\$1490 韓日九天

3-676503

四天 \$1650

曼 \$1550

十二天\$3250

天 \$ 1650

山海 阿里山**政**岛 **台灣** 连週六出發

## 七天 \$1290 七天 \$1350

途週五·六出發

## 七天 \$1550 九天 \$1750 四天 \$1690 五天 \$1790 \$2680

\$3250

## 5-431255-7

台灣九天\$1550星期六出發 韓國四天\$1690星期三、六出發 日本本州六天\$2080 韓日九天豪華團\$3250

日本鹿兒島九州七天\$2680 是馬泰十一天\$3250 ・菲律賓六天精選\$1080~ 台灣雙十回國觀光團全程十五天\$1550 **微止日期:八月廿日,积名從巡** 

## 六天豪華園 \$1190 | 華克山莊豪華團

乘坐菲航班機 逢星期五依時出發 七天贵资图 \$ 1230

回程可自由逗留台北 曼谷芭堤雅 台灣阿里山 古城六天 \$ 1550 超級豪華國九天 \$ 1730] 造星期二、六、日 特價豪華團九天\$ 14601 造星期六依時出發 · 依時出發 · · · ·

香港德輔道中李寶椿大厦421室

## 裕信 原用贸易公司

(維教道577 きんじょ ゆく 2 1 880157 1 56 1544)

七:石門水库一台北一國父紀念館一 香港。

建十國慶祝賀團十四天1550章、

非島六天1280(雄林)五 台灣九天1800

**曼谷**六天1490 走星期二出铁 歐洲20天6625 6/8 13/8 17/9 日本七天2680

市場 绒多利皇后由8世周基大炮 704字

## 達星期六出發 C.I. 免簽証 2/9 16/9 30/9 7/10 乘中華航空 遇遊大阪京都 芝麻城梨山

国天正 九天特選團 住宿:京王大酒店 堤雅隆星期

## K-889734

慶祝國慶 十四天 86 86 86

员 角磨 印即 大原和5空

## **末斤已** 5-733740 5-735168

韓國鹿兒島\$2650 全程九天 回程可免受停留台北 9月21日出發 菲島碧瑤 台灣環島 七天\$1290 阿里山九天

新用语尚211饮金虾瓶菜大厦4B 食雕[[4]]

辦公時間10本MとフPM個日86条

六天\$1280 \$1820(連証) (CI免簽証費) 出發:9月10,24 8月 26,9月2.8. 10月1,8,29 ◀ 代辦各地廉價機栗及簽証▶

## 台灣原則山

8月25,27,31日\六天\$,1550 \\$ 3150

中環皇后大道中70號連卡佛大厦1010室

九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室

日本精器国 九天\$1750 20/8 27/8 六天 \$2290 3/9 10/9 17/9 27/8 10/9 24/9 菲律賓 曼谷 選嚴

七天 \$1350 黄賓團 22/8 13/9 22/9

为"特别数"的现在分词,我们**是不证明**"人"**在10** (2) "有一位," 3 69497[-438 3 695665 418

## 亞旅JETOUR 5、232148、延線

韓日 日本 愉快菲島遊 漢坡九州本州 本州鬼怒川 七天\$1290 十天 \$ 3290 七天\$2590 九月6,12,18, 13/8 27/8 17/9 逢星期二 24,30 回程可停留台北 由大阪至東京 住馬尼拉花園 首創新行程。 遇遊韓國及日本九州 假日夏宫碧瑶 增进距 琶湖 舞台等新型酒店 名勝・由大阪返港・ 大津・鬼怒川 飛機來往發瑤 一流酒店,節目豐富 等新風景區

中環体何年山28號金明行人搜查歷

## K~680022 K-682727

阿里山九天 \$1750 位神**寶島遊**七天貴數遊\$1550 台北四天組 \$1050 日本七天精選團 \$2590 加開 8月27日 曼谷芭堤雅五天\$1490日 ●食宿一流●代辦各地機织簽証 ●行程安落●簽証當時敬希從速

九部 发沙川 预防道动源 再出土地不用口种(被称5分) **別管制先進密** 

'仔圍在擇意同會大村四

、決解符臺用採詢徵方官

新

果



埔道

堂氣正親宗氏文

界新遊樂康期暑

份前由內三

間成



兒

残

靑

年

善堂

膠 設 會會

厒

呈空

靑

月

民

-144 郷世 雷 選 舉 缺 監選

界

三 方 常元 黄 墨 霍 , 會 正 古 劉務 , 篇 , 陶 張 東 者 正 茂 世 網 葉 修 羅 夫 明 銳 計

在永恭 及時屬各校校 至永恭 及時屬各校校 類文體 剛賢 陶家英

港督巡視警務處偵緝處

瞭解滅罪



,及留「肯皮」,可以說得是對社會完成了一項偉大的變洲涨瀕病院亦因此與已消被而告結束,因此,各變洲

關懷未來發展計劃

非日及銜接關島澳洲 電訊路綫增品 底電纜

自第350進 掃土雷運女は自 飾表,如花似玉,一見傾心。 無論是包白金或黃金款式,均經 干捶百錬・設計變化無窮・婀娜多 姿。有鍵幼粒水晶表框,光彩奪目,

## 瑞士雷達女压首飾表舉辦競猜「誰是表中尤物」有獎遊戲

容貌出衆。或鑲人造黃石喪樞,黑白分

明,好比美人之明眸配皓齒,嬌艷迷人

瑞士雷達女庄首飾表舉辦競猜「表中尤物」比賽。角逐者有上面的十二個 款式。**歡迎十七歲以上之女性讀者**現猜誰是表中尤物。辦法非常何單: 1)十二個款式中,請選出你認爲最美麗的一款,然後在表格中投它一票。 

3) 競選及投票結果將於九月八日在南華早報,英文虎報,東方日報, 星島日報及星島晚報公佈。

4)假如你所選的款式當選了「衷中北物」,便可參加抽獎。 抽獎將於九月十三日晚上在翡翠台「歡樂今宵」節目內舉行。在衆多猜中 者當中,抽出:頭,式, 叁獎及50名安慰獎。

**猫獎一名:得獎人及其直系親屬(即父母**,兄弟,姊族或丈夫及守女)各 獲雷達表一隻。總數以十二隻爲限。

式獎一名:得獎人及其直系親屬(即父母,兄弟,姊妹或丈夫及子女)各 獲雷遠表一隻。總數以九隻爲限。 叁獎一名:得獎人及其直系親屬(即父母·兄弟·姊妹或丈夫及于女)各 身份證號碼:\_\_

獲雷達表一隻。總數以五隻爲限。 5)中獎名單將於 安慰獎五十名:得獎人各得雷達表一隻。 九月十五日在南華早報,英文虎報,東方日報,星島日報及星島晚報公佈。 6) 雷達表代理商及其廣告代理之職員及家屬均不得參加,以示公允。 請城妥下列各項,並於九月四日前寄回香港郵箱五十六號,瑞士雷達表 詩在你認爲是「表中上物」的編號空格內加「ィ」。

A. B C D E F G H I J K L 每位参加者

請同時在信封面上 註明你所挑選之 「表中尤物」號碼,

香港郵箱56號 瑞士雷達表。 「表中尤物」競猜

請將你所選 之編號寫在 「X」位置。

那票

否則作廢。 此次比賽及競猜遊戲蒙 港九鐘表業商會理事長林湛興先生及羅安栢律 師義務担任監察,以証公道,特此致謝。

地址:

黎日橋辛

四商界首腦來港促進學 口貿易逾

橙勿兄弟拍賣行

先妣陳田

張

擩

**禮堂辭靈隨即出殯安葬哀** )上午十時卅分大殮十一

分日

HOGH 港上 TON TON

英

日曆設計

東華一院鑽石山殯儀館點點以一大〇十二世程章章在大同中學門口接至)

孝男

过

日在香港殯儀舘出殯辱承

高誼隆情殁存均

福全 府君

徐

劉 潘 趙 正 樹 景 中輝坡

吳王陳愛佩愛

機勿発拍賣行拍賣廣告
\*MEDNESDAY) AT 11.00 A.M.) 在標準
(WEDNESDAY) AT 11.00 A.M.) 在標準
(WEDNESDAY) AT 11.00 A.M.) 在標準 

宣行略

治疫處:世界殯儀館

電話三一六二四三三一-順海底隧道口) 地址:紅磡場行道十號(

「紅像屋

限

公司

四督 是 是 是 是 是 是 是 是 是 外孫女

會孫孫周錦聲

若處

孫娇林墨源

孫城 黃麗容

MALL

孤哀子 媳

孤哀女秦肇 蘇少士

烧亦 然文 鄭亭氏氏

来被反向 放在包括 OFFICE

郭紫仰木 置李畢馮張 淑美慧玉月 姿斯瑶卿娥

公曆一九七七年八月廿二日上午五 公曆一九七七年八月廿二日上午五 公曆一九七七年八月廿 四日〈星期三〉下午三時大殮四時 四日〈星期三〉下午三時大殮四時 在該館景行堂辭靈隨即出殯擇吉舉 在該館景行堂辭靈隨即出殯擇書專

下午三時在九龍旺角花園街

**地長春洞召開** 九七七年八月二十日夏曆七月十

大学 A 1977。 實將 須) 岩談立 各 留貨 即 物

臨指導是荷

通告同

理事長

梁祺護路

捲筒新聞

告 ATR-

极前如胖 充折豪惠 著項驅懸 學金開辭 大梁公大祐 於主歷一九七七年八大梁公大祐 於主曆一九七七年八月二十日在養和醫院息勞歸主字於本月廿四日(星期三)下午二時於本月廿四日(星期三)下午二時於本月廿四日(星期三)下午二時為會香港堂舉行安息禮拜隨即安衛,數學順上 外孫女杜佩那 英愛媚媚歌女美寶媚祖 李男永德 永基

謹報

七年第二零1

者級於四十二十二十二十二 有紙拍貨与字門打入O 借繳賣物品模牌衡月

在海域是一种原理。 一九七年第二至三至宗

# 月八年七七九一曆公年六十六國民華中

留野,但情况「尚佳」。

「一次致援行動中把一名被蛇咬傷的一次致援行動中把一名被蛇咬傷的一次致援行動中把一名被蛇咬傷的一次致援行動中把一名被蛇咬傷的一次致援行動中把一名被蛇咬傷的

際

及

發行

方

式

少信用答

勞

賠償保險

是之故。僱主有投保的必要,才能上對於僱用期間受傷的工人。和一天,條例或勞工賠償條例的保障,不論從事勞力或發記的工作。一不論從事勞力或發記的工作。一天檢公司〇·G·LANE著

增加 **枝角垃圾焚 酒度免污**空氣 港 新 化爐烟囱

甲甲

皇家輔助空軍

一百次数数额

受傷男子年約四十歲,須要留營,丹機昨日下午四時三十分率召前往行,爲其敦援任務整立里程碑。 上家香港輔助空軍昨執行本年度第县家香港輔助空軍昨執行本年度第二一一百次出動。

今日刊登

本港新聞

台共七版

機場的新式導航系統後,空中飛機航道附近已可以容許有建築物達到上述分次可以將此烟囱高度增加,係因爾客德模場方面目從採用航機飛往加高度至一百一十九米,以減少區內空氣受汚染。(港跃)茘枝角垃圾焚化廠的一管八十八米高的烟囱將在下月動工增 將其中一個焚化爐從兩管各高六十六米的烟囱所排出的廢氣。改將高的一管烟囱再行增高外,該垃圾焚化廠亦將進行其他改革工 角垃圾焚化廠的兩個焚化爐所排出的廢氣目前係由三領地囱散發 區內厭惡情况將獲改善

横洲穿洞

觀奇

他社會精成的 情報將會在本港統行, 並漸而取替現金與支票 並漸而取替現金與支票 的地位。

・是日上午

外之友

因此而改善,尤其是在氣象情况他項工程將可使凝氣在更高的空廢散較短的烟囱將不再稱用。

守的東方市場,一時時十二年 一個學會時 一個學術出 一個學會

於的商業都市中,信用 於的商業都市中,信用 於的商業都市中,信用 於的商業都市中,信用 與美國為 於的商業都市中,信用

題險

李有長期性的得益。年立即生效的優點,是信用店可作爲一種

務該地的消費者寫主, 卡的市場方針,則以服 他稱:地方性信用

一年以三萬元

华僑馬

分之二

贈慣責任,將是如何沉重,已經不言可僱員問時在一次意外中(例如火災或優四個月常限。

時將發置避當交通機能以指導無事人士。三)通明衛在宜安衛以北處將劉出十公共小巴站二)明智衡將由單程東行改寫單種恆行;

而終身廢廢確已發生者,其賠償

之一段宜安衛將由單程西行改爲單十十時正起·下列交通措施將會實明 智街及 通明 街交 通措施

程施 算 行

一九七七年八月千九日 本第二個(向城市設計委員會申請後可能海准而附帶政不附帶條件之用途 本第二個(向城市設計委員會申請後可能海准而附帶政不附帶條件之用途 本第二個(向城市設計委員會申請後可能海准而附帶政不附帶條件之用途 一九七七年八月千九日

四十八個月薪金或五等於三十六個月薪金

術問之一段桂林街,

自雙程改管單程

西行路

城市設計委員會主席

見 路

間之一段九江衛,自變程改爲單程之一段海墮街,自變程改爲單程南原來行車方向——

東行路線

定古主编

會四五樓裝冷

以擴大保險的範圍,使他可支全虧。例擴大保險的範圍,使他可支全虧。例斷投保。以實內所以,及員的保費比較務來計算的,例如,文員的保費比較務來計算的,例如,文員的保費比較

利大寶

食二十

九七七年

九四

他們在工作時受傷,主人是需要

三樓遲

實遊 賠 股 資 後 的

環境で

可在一九 昨日舉行洛用儀式 局西區圖書館

設成 /兒童借書服

聖嘉

下午一時,異期一休息子一時至六時,星期二至六,孫日上一年至六時,是期日年十二時,又下一年,是明日年十二時,又下 致調務:「四聚氏主 留意本局圖書

上活安排工作

叙餐

此夜馬便可能成爲專實了考底在二、三樓也原 用,此項試驗,效果 「樓全層安裝冷氣工程」

告恩

承

田

先生對外之華洋輕十八日起譚文藻先

公司啓事

· 頭夷大栗之間,茲第八二十三日(異類式

沙路基骨山道石道道

· 基道· 堤及中 道大門

山蓮香道路道

會中以後可能獲准而附帶條件或不附帶條件之用途的將第一欄內綜合重建地區之指定用途輕入第二欄(乙)其他指定用途

(向城市設計委員

(行)

W典大興之間・茲將該路線之行車路2 ||十|||日(||異成))起・新增第5號 ||4 ||九||||一||一||一)有限公司で

·新进 時界告

修打項目: 城市設計委員會在詳細考慮後,依據上述條例第七聚而在懲殺刊發之級計數大稱草擬圖第1 K1/56號之條訂項目附表 城市設計委員會依據城市設計條例(第一三一章)而批准之实沙咀分

在第一欄(經常准許之用途)加上「政府及團體職員領舍」一項用(甲)政府・團體及社區用地大綱圖註釋之修訂項目:

分期付款購物及求職。 長期的衛用紀錄,方便 公匯人。 縣特有人提供

全的責任,才能達到保障他自己及優員政上的損失,將由保險商承担,但歷主的環境等。

页任,才能達到保障他自己及**促员的损失,將由保險商承担,但喔去现等。** 

公庭人· 無持有人提供一個社會上大衆接受的

三榮洋行

九週年



**受金牌與形起才染休** 三聚業行社**建**額7

黃慧明 競<mark>捐</mark> 素 子 女十 助學

是成女,不同意與被告發生關係,指出被告、女供述四次被姦經過,答主控盤問入木壓前、案,今(廿三)日在高等法院刑庭續審,少案,今(廿三)日在高等法院刑庭續審,少人為資魚販黃連輝被控扣留難女强姦疑人

•善欸

領

華僑

日本語者

以下:魔名氏交來等<u>数三</u>

# 国營商年

名用採

煉館藥中

急救風驅 靈萬應萬 行旅家居 藥良備必

具 某 豐富經 之

舒~漿~打包

3台(69年

2台(70年

1台

基

待 地產公司誠徵 厦 遇 管 49號 優 厚 理 員 多 香 有 商 意

德國SCHLAFORST 十二錠秆子機

已改裝可漿牛仔布

有意請電H221281鄭洽

350噸打包機

COCKER 漿紗機連100匹鍋爐

上述機器性能良好可分批廉讓

# 

基實碼頭至大與 基實碼頭至契井 **千九時五十四分至** 上十八時五十四分至

十五分開一

社團或體育會所」、「眺望合」、「動物園」各項用途。公園」範圍內之指定用途;在第二欄則加上「公案娛樂場所欄加上「兒童遊樂場」、「公園」、「徑賽跑道」及註册寫

尖沙咀分區計劃大綱草擬圖第LK1/56號之修訂城市設計條例(第一二一章)

根據城市設計條例第六致第七條之規定,現已將附表所數之條訂項目是數學之任何人士。可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見目影響之任何人士。可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見目影響之任何人士。可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見目影響之任何人士。可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見目影響之任何人士。可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見目影響之任何人士。可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見目影響之任何人士。可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見目影響之任何人士。可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見目影響之任何人士。可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見目影響之任何人士。可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見目影響之任何人士。可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見。

一九七七年八月十九日 在考慮各反對曹後依據上述條例第六款第七條而在無報刊登之修訂項例大綱軍援關第七人1/56號之修訂項目附長城市設計委員會依據城市設計條例(第一三一章)而批准之尖沙咀分城市設計委員會依據城市設計條例(第一三一章)而批准之尖沙咀分階

日:

(中)天文台道五號由「政府・團體及社區用地」改爲「商業住宅混合用(口)所大龍海地段十一號由「遊戲用地」改爲「商業住宅混合用地」。
(內)所大龍海地段十一號由「遊戲用地」改爲「商業住宅混合用地」。
(內)所大龍海地段十一號由「遊戲用地」改爲「商業住宅混合用地」。
(內)所大龍海地段十一號由「遊戲用地」改爲「商業住宅混合用地」。
(內)所大龍海地段十號由「遊戲用地」改爲「商業住宅混合用地」。
(中) 所大龍海地段十號由「遊戲用地」改爲「商業住宅混合用地」。
(中) 一旦指一座公共車輛總站在內」」並在「九龍文化中心」註稿中。

(中) 天文台道五號由「政府・團體及社區用地」改爲「商業住宅混合用地」。

(中) 天文台道五號由「政府・團體及社區用地」改爲「商業住宅混合用地」。

港十二歲女學生手婉看 **反獎舉金赴英青專進修** 

音等文主任施東等於去在本港主新一次深造 音等之一。 音等之一。 一次深造 等之一。

地汪子 鋼 於西, <del>军</del> 七三 业 数

預 威是一 瑛母 乘 鐵因於小 料 爾鎖 位 亦親 搭 零 此 她 學 辛 斯季 二 將 · 就 。 · 是 課 統 天和 十 随名 機 她 她 來程

政

香港

海事處處長

之路經 澎避開

之趨向

恢復关原來行車方向——然工學經已完竣,下開街道,打一九次時代及 桂林街交通 改道事

八月 

(二)草擬修訂圖則第二H3/56B號現已在香港花園消费利大厦二十9道契利大厦工務可屬轉交城市設計委員會秘書收。 《三)草擬修訂圖則第二H3/56B號現已在香港花園消费利大厦工務可屬轉交城市設計委員會秘書收。 列舉反對理由,及任何可令反對意見撤銷之建設。此文件應邊交香港花身道要利大厦工務可屬轉交城市設計委員會秘書收。 《二)根據城市設計條例第六款第八條之規定,受附表所數之修訂項

**基理理** 政体 此体 此体 多處自當設有演舊交通際誌,始 署理運輸緊署長 李舒

文字。 一九七七年八月廿三日上午于時起,除軍車外,所有車輛概不准時入 一九七七年八月廿三日上午于時起,除軍車外,所有車輛概不准時入 一九七七年八月廿三日上午于時起,除軍車外,所有車輛概不准時入 一九七七年八月廿三日上午于時起,除軍車外,所有車輛概不准時入 條新建支路。



人馬男子

香港北角英皇道391至393號

管理完善 • 兩梯兩伙

(恒隆銀行附屬機構) 香港干諾道中55號

電話:5-430386 5-453493

或 本大厦管理處查詢

可





華僑日報讀者七海旅行團創新貢獻

②美麗華機場餐廳淺階魚盃粉 ③太平山頂鱸峯酒樓進食晚讌 ④ 夜遊港島鳥瞰東方之珠美景 ⑤泛舟避風塘內品嚐艇仔粥品 ⑥畔溪小館享用美味粤式早點 ⑦遊覽香港大學瞻睹雄偉建設 ⑧香港仔太白海鮮舫海鮮午餐 ⑨ 漫步赤柱漁邨進食下午茶點 日期:8月28日(星期日)至

8月29日(星期一)止 **受用: \$.155(四人一界,每位针)** \$165(三人一房·每位計) \$ 175(二人一男,有位計 ) (12歳以下小量尺款 \$ 95)

恒隆銀行東區分行大厦

即可入伙 首期二成 十五年供

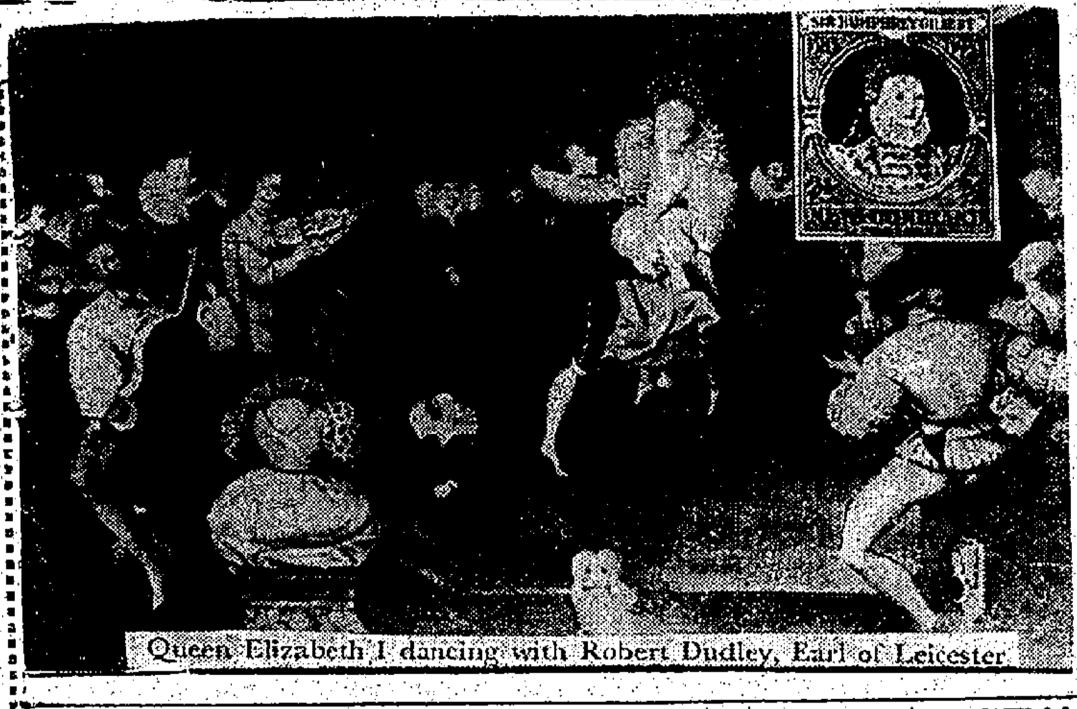
交通便利

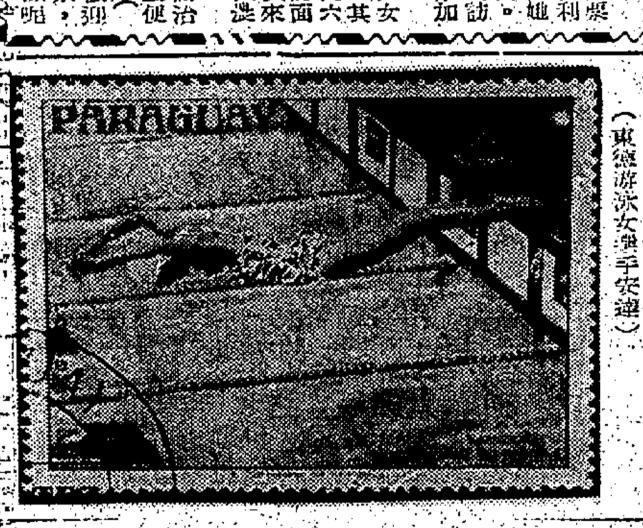
• 北角地王

每戶均裝有自動防盗電話系統

首期壹成 可分十年付欵 特價九五折

治購處:恒隆(財務)有限公司





二·每一九派吳五在尺一概任一·又錄分公第〇四取他〇於·的夷由與天日公派是一七線開九六選。面兩四面斯孫面美是獲五尺二四百得的游少成一語式過參RNX家和 等尼次六四手祗。次人金特拉劉國美得十四面秒公一成完過傷分的打會加入於拉。等當也八來唐有成與接牌丹在牌獲國第三人金二尺面積一一在〇張破。一在 V 是 10 任合年東施另積逐力,與一。得水三秒接牌打自金是百分世〇哈美在九一 V 率

的五本由紀成國尺在起得沒比湖來在生政是孫式紹中国市紀打造式蘇拉運男过步勝有從冰以美存法,拉姆湖有時後 保砂,尺打澤由百集頁面奧與職。不凡的得幸自想,籌



州泉型被聚四君的的,一政则和年上自張多外副我曾近久接長牆 一、英正 這九總至平八兩型雄船,,與 特尼**炎的** 遊不极 宋家 Oz 籍日 是四局委紀月枚的得頭在除內備如有集述 三海南拘留五集。查六的,念二省明的食用設于他何通郵的战 汽在收。達O·郵流港年郵器郵子港信圖品別認到來·訊監圖上在

明司就是SMODE 香興如張月府日。進月空一×魚號是次県日遙港在港投能正 通入目。又此必要港一下之二目上,二月更二首,三百英星命的被,降修通根 路,留自己的少编港區:後十年午一沿十多数二,由三港國不合每早事一不在消擊

郵

廿四元

如蒙惠顧·請撥電話:總社5-221583·中區分處5-231637·旺角辦事處3-840749

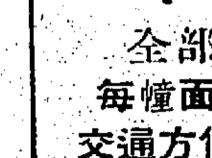
六十元

ملافي سنديه 香港简里活通106至110號 中區分處! 中设本甸乍由華人銀行地下 正角游郭成 居角上海面497號地下

賜 冷

若閣下置有高尙住宅區樓宇,有意租售 與國際性外資公司者,請來電: 5-235 | 4 | 或駕臨香港和記大厦 20 | 3 室, 委託本公司香港辦事處代爲處理

**ESTATETOWER** PARKER PEN MC. U.S.A.



## 田(新建馬場對上半山) 松柏園別墅

即買卽住

香港租庇利街10號富與大厦104室 地盤電話12-618190 電話5-451293



香港軒尼詩道 289~295 號式機

盤的海一所我關,繼年。的版準十

· 英內艘剪從歷他幾十

跑馬地山村道18一20號

售23萬餘元起 兩廳兩房 高尚洋樓 二成入伙 特價八五 15年付款 平過交租

代舊複字 度水震保華大厦(複式)2850呎 4局2度 近坭油峽道恰買(複式)3600呎 4局2度 2100呎 4房2縣 多當奴道高矮大應 2500呎 3房2座 司徒拔道碧萬南 巴炳領道粉級閩 天后廟道珊瑚閣 1200呎 3房2票 饱馬地樂及台 910呎 2房2殿 英皇道北角中心大厦 香港置地有限公司

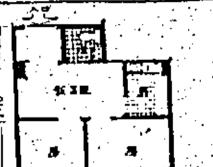
治關威:香港區山大阪 型活:5-265471 內據284 蚊 5-262948

## 土瓜灣浙江街46一50號

兩梯四伙・伙伙單邊 顏色潔具·靚木地板

只餘:住宅五個單位

( 設有 防盗電視系統及電視天統 ) 啓明建業有限公司 香港太古大厦十六樓1539室 電話:5-235580,5-250630



九龍青山道470號 · mikeneskin ) 一廳兩房 樓上住宅: 首期三萬 尙餘數伙 月供七百 歡迎參觀 平過交租 九月人伙 瑛仲企業有限公司 3-447260

吨值值由151加点以大衡306金。

鴻星營造有限公司 设語:K-852410 K-313420

1)上瓜灣下鄉道63號新樓廉售 治水灣獨立被式在開加致 (3)然打老道山交福道19號瓊林別監住宅運車位 (4)油凝地網敦道482-484住宅搜手多間账售 (5)尖沙咀山林道環海大厦旺錦多問



地址:九龍城城南道 面積:1850呎 電話:5-701460

字樓 寫 三百餘呎 七百餘呎· 德輔道中香港華人銀行大廈 電話:H244133內縫223或224 香港華人銀行租務部洽

## 商業大厦招租

中區皇后大道中協成行商業大厦建築 面積由 524 方呎至全層2172方呎,備 有獨立冷氣系統,即可租用。

香港置地有限公司 代理部:香港歷山大厦 電話:5-265471內線287 双5-262859



中區永樂街45-47號三、四、五樓 1000呎 \$2,000 500呎 \$1,000 電話:5-453057

4) 格尼地城商渠區四百呎至七百餘呎 3)中 黃永吉衛金曆-七百餘呎治租。 s)中海南宁地由四百餘呎至千餘呎設備齊全 今用電流: 日249311

費用廉宜 ~~~~

易於查閱 收效宏大

大 厦 西環大道西590—596號 兆 宜 住宅: 工政B座二房一展選平台 1,290呎 八占\$213,000.00 五世D座三房一座運平台 1,270呎 只由 200,900.00 五世E座三房一座運平台 940呎 只由 190,000.00 3,200.00 旺舖:592號地下 租金 3,700.00 800餘呎 即買即住首排一成餘九成可分十年政原付歇 永安祥置業有限公司 5-430303(七錢)

超值模字尚餘一單位 即買即住買單一成餘九政可分十年低息付款 (105年期)

九龍旺角花園街183—189號(近太子 ... 四個人产生另一個選不合1,250天只售\$204,000.00 永安群置業有限公司 **邀請:5-430303(主統)**即至税請:3-956430(優期服**需)** 





李燕燕被稱幸



浦爾科及中美、科林多港

- 聖約瑟、奔塔阿勒那斯

Acapulco, Acaputla, Corinto.

San Jose & Puntaremas.

香港廣樂大區21樓 電話5-233181(10校

T. E. CUFFE

JAPAN BEAR

本

利

PACIFIC BEAR

富

貨債代理電話 15-262071(20)

澳門代理與記行

直航:羅省·舊金山、聖地牙哥。

廿一日收資

业九日開行

人月廿七日献肖

**八月卅一日收貨** 

人日消行

九日收貨

十七日啓行

九月十五日配貨

收货站:現代貨櫃碼頭

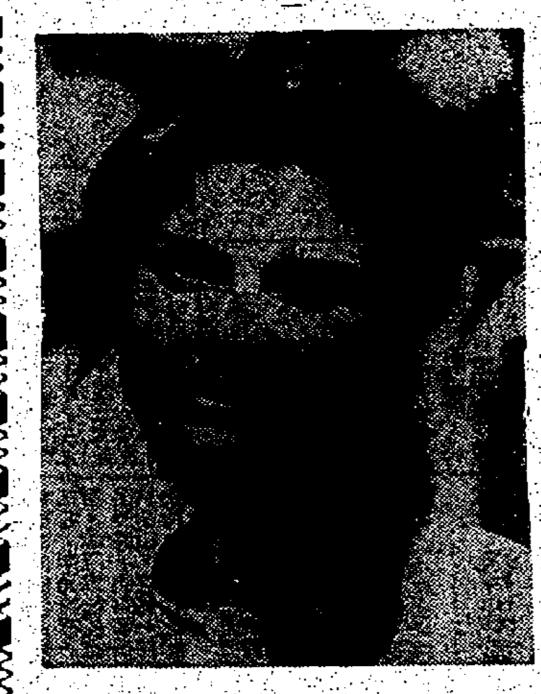
八月廿七日抵港 八月廿八日**啓**行

九月廿日抵港 九月廿一日啓行

九月六日敬伐

**荣收:土托镇、温馨、長堤貨廉**、

For : Ensenada, Manzanilio.



麗風雲

腰敷・多想 区 良一集項。映

地上二埠(Q理崎 拉 落)來號 A之へ 拉 有

航 綫 洲定期 供貨 M. S. DAIWA MARU 亞姆 應箱 兼收北歐各埠由漢堡轉 Helsinki Bissau Malmo Lisbon 卅廿 Aarhus, Bergen, Copenhagen —九 利 Bremen, Osio' Gothenburg 時 利 Bramen, Osio' Gothenburg 日日 特物 Lexioes, Trondheim, Stockholm 開落 円 浦 由鹿特丹林 Dublin, Le Havre 行貨 海 時 丹 浦 由鹿特丹林 Dublin, Le Havre

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD s船務公司 電話2797 地址巴索打爾古街95號

教的焦點,而透過預算範圍

借 厰 過期





昨來港購嬰兒由品

5-262622 + 239911 + 247760 兼收貨櫃貨

直航: 刁拜、巴連、達文。 抵港 開行 CHEUNG CHAU LAMTONG CHAU 第一次15/9 嶼島輪 26/9 LANTAO ISLAND

直 航: 遮打,蘇丹港.

直航比利士彬,雪梨、墨爾砵,豪巴 ( 黎收愛德雷特貨懺 ) 開行 龍珠島輪 PEARL ISLAND 7/9 8/9 香島貨櫃輪 3/10 5/10 ISLAND CONTAINER 進口船期

抵港 龍珠島輪 7/9 PEARL ISLAND 蒲台島幣 POTO! ISLAND 15/9 15/9 LANTAO ISLAND 站

散貨:北龍倉海運橋(二號閘) 電話:8-688729。 **省: 李承4號碼頭 電話: 12-249545** 澳門代理:萬隆洋行 電話:82012・6062

澳門代理:新興公司電話:2512

收貨站:良友貨倉

CAVN中南美加勒比海FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營公司

HONESTY

即日收货 人月廿六日下午00份

A VESSEL

中區聯邦大厦23字 電話:5-225046.5-236171.

香港海運有限公司

基署美银街一至九號 12-437283。12-437220。

)澳門代理:與記行 宜安街11至13號 閩語: ((往:曼谷、星加坡、巴生港、庇能、

加爾各答、吉大港、仰光。 公新菲島怡美利 )JOHNEVERETT (茂利怡美利 MUYRAYEVERETT

》注:名古屋、門司、師戶、橫頂、釜山、仁川。 〉利民怡美利 (RAMONEVERETT 印尼怡美利 八月卅一日 九月一日 TAMURAEVERETT 往:星加坡、椰加達、三寶醇、泗水

九月十四日 九月十五日 利民怡美利 **RAMONEVERETT** > 發利怡美利 十月三日 十月二月 FERNANDOEVERETT

往:喀拉啦、達文、斯林沙、出土事。 九月三日 九月四日 STAR ALDERARAN · 住:哈拉嗤、刁拜、盗文、册林沙、七士等。 九月廿六日 九月廿七日 A VESSEL 1

。 · 年 · 目 將的預前

三廿十八 五三 五油 日日 日蘇 日日

入口船期 HOWA MARU 和丸

總代理: 汎 洋 司 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話: 5-238091(八綫)

訊航僑華	真三弟張四第	日九初月七年	FET 居夏	WAH	IU YATE	<b>~</b>	遇的不任		期	
***** * <b>\</b>	口船期	表:	‡ 出	口船	期表	<b>*</b>	到命獲何 希的運通的 利相將過空 指同興•運	以通 城空的 自過:市運法 已,即取案 决码。	近百 <b>图 曾</b> 员 副 思 涉多 會 制 金 總 : 的 個 之 修 倫 級 派 空 城 通 盯 提 希 皮	~ 森 <b>十</b> 6
	44444444444 名) (何 <b>國</b> 來)	十三 順 昌	◆◆◆◆◆◆ (船名) (四	<b>ゆ</b> ゆゆゆゆゆゆ ( 名) 美洲	中央中央ッキャ 往何處)(日期) 移	(公司)	英 公空•	是的证 中限符 在潜 格民家 整飛	• 來爲若空由司	港力
型局 星 QUEE 東 南 DONG		世 東 宇		SHINE	加勒比赛 廿三 加州 廿三 美國西岸 廿四	三 料 递 및 太 平	運獲提並 強 股 得 供 不 邪	商。准直飛格 飛因許向機的	現定美 獲 公 多 行 华	經定
坤 何 PONT	AT FRANKLN 新西篇 IANAK 日本	女三 大 古 公	資產酬 STAT 歌登高 MEK。 發 茂 EVER	E OF PUNJAB GORDIENKO 11 SUMMIT	加州西北太平洋廿3 州西北太平洋廿3 紐約 廿3	五 郑 林   五 郑 递	的由務爲航市飛·斯特	的民辦航啟制 收航更局選法 費局多爭的例	由述 百的之,。那似 低 人 以 是 他 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人	進具
选 対 LUK 及 域 丸 PAN。 東海大號 TUNG 通 信 CONE	IANG MARU 日本 HAI 6 英雄	廿三東海	大西洋競賽ATLA 威沙馬達 VISH	VA MAMTA 英大	(四)年从从中人17	<b>阿光</b>	· 帶航付款 該要能貨型	及值內·飛束 限管航要航部	受。人價空計區 設約瓦值運廠 項有。則方有2 嚴一進超式約	的力力
度利遜網統PRES 天城九 IBAR 路絡二士 CHEV	AKI MARU 基準	廿三 組 統 廿三 日 脚 世三 沙 塔	列地带來克LETIT 利 献 HONE 肯尼迪總統PRES 組光丸三號KYOK	STY • KENNEDY 1	型四型器 计/ 加勒比器 计/ 研西北太平洋计/ 英國四岸 计	大 選 選 大 機 統	man and the state of the	基本少本	<b>大</b> 無	京島 大
R 安 HORN JSAX 火 日 巻	IED OWL 日本	廿三 協 成 廿三 日 類 廿三 東 眞	安建土馬士基AN 商 菜 SL。(	DERS MAERSK COMMERCE ERLANE	加州紐約 廿 英國 廿 紐約美大四年廿	七月二基八百分日 日本				无 及 了 是
飛試雅士 CLIP 諸脳克丸 NORF 東 英 EAST	PER ACE 蒸騰 OLK MARU 日本 TERN MINICON 馬尼拉	•	三海市 UNIO 音樂應統 PRES	N SAN FRANCIS - POLK A D	CO南美 格杉磯 山州西北太平洋廿	九二 胡 州 机 九二 一		較空臨航 去內五機雖大 年啓 年際但次來	查题	近日 <b>クラ</b> と 地
多些費 NEPT 大中山 TAIC	IVA APURVA 遊覧 FUNE TURQUOISE背島 HUNGSHAN 契谷 AAT NASSAU 遊覧	十三 東 亞 十三 聯 夏 十四 縣 昌 十四 隆 華	新香港 ZIM 建築養菜 RAGN	CUFFE HONGKONG IA BAKKE	俗杉 <b>碳紐約</b> 三 區 引 率	九新興十分統一	三而共得不	九期人共啓 下 致 京 下 歌 下 一 概 子 一 概 子 一 概 子 一 概 子 一 概 子 一 後 子 一 後 子 一 後 ろ 人 ろ ろ ろ ろ ろ ろ ろ ろ ろ ろ ろ ろ ろ ろ ろ ろ ろ	<b>コー</b> 各 大 城	到 <b>國爭國</b> 學 <b>以</b> 學 <b>以</b> 學 <b>以</b> 學 <b>以</b> 是 <b>以</b> 是 <b>以</b> 是 <b>以</b> 是 <b>以</b>
科來土加 LL.S 宜 資 時 EPO	CHELDE 基準	世四 法 举 世四 次 三 世四 次 平	有力運師 ORT.	endborg maei	西北太平洋紅約州 RSK加州紐約 州		架同・本名 大期〇港I	一七則一九的一人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人	トナ 大 関	明公·個 近司飛落 大 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記
形 框 HAIT 原來三號 HUE 炎 货 EAE	TIEN ASIA 日本 I LAI · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	廿四 天 辞 廿四 東 海 廿四 利 強	新田 丸 KASI	欧洲 EEKOVO	校	三海林四日野	為一國			<b>主屬飛具</b> 美公虎競
土打阿古拉斯ST 英华雅士 DYN	DEN PHOENIX 高峰 RAAT AGULHAS 新加盟 AMIC ACE 日本	世四 東 華	路翼克丸 /NORI		地中海	四大三五雄山				
	ANTIC CHALLENGE日本 IGUNA KARUNIA 日本	廿四 東 蘇	利來 得 NL. 或土建吉 WES	DEJIMA STERKERK & NER SLAVYANK	<b>突锋斯组堡</b> 世 诞布副卡里斯本世	七翼腦				
金 梅 GOL	D BRIDGE 当隆 ATHNEWTON 日本	廿五 新 興 廿五 광 行 廿五 海 選	<del></del>	NA MARU OF EDINBURG	ال ۱۹۰ هن	t				
伯路 NEP 三番市 UNIC 長洲 CHE	TUNE BERYL 新西省ON SAN FRANCISCOMU UNG CHAU 高峰	廿五 按 島	型 翼/TSU	NGTUNG H YUNG YD BAKKE	新級內重 †	大三 本 占十四 球 行	<b>/</b> K			
	WULMSTORF 基底 N HWA 2 高雄	廿五 天 群 廿五 海 上 廿五 東 海 廿五 東 碩	土打芬蘭 STA 伯 路 NEP 安 華 ASL	AAT FRANKLIN TUNE BERYL AN REWARD	新四日 经的新四日 澳州	十五 太 古 十五 中 央 十七 太 古				
列地游來克LET 清 秀 九 SEI	ITIA LYKES 英雄	廿五 佾 和 廿五 海 聯	安 榮 TRA 東方企業 ORT	/ARA ADO T•ENTERPRISE /ANG	澳洲	三十二 昭 來 一日 郡 與 一日 郡 野 三日 太 古				
海 贴 HAI 科文恰美利RAN 肯尼迪姆犹PRE	CHIANG 高雄 MONEVERETT 印尼 S.KENNEDY 美國	廿五一永 裕 廿五 碣 來 廿五 逸 統	成以太 TO	ED • 🖰	• <b>中東</b> 綫	L 新 劉 比四 村 涟				
是建一號 MA	RVELLA	廿五 萬土基 廿五 港 與 廿五 面 光 廿五 萬土基	B 仁 EVE	ER LUCKY ER HUMANITY LANTIC FOREST AT	波斯灣 繼打波斯舞	山四 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
約翰馬士兹JOH 斯登 · ME	RTVIG MAERSK 日本 HANNES MAERSK 非洲 K.GORDIENKO 東京 VENDBORG MAERSK集	十五 選士基 十五 華 林	長 出 発 倫 那 丸 BAF	UNG CHAU RCELONA MARU RATHNEWTON	<b>皮斯灣</b>	世六 · 6 · 8 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5			, <del>'</del>	
海 雌 HAI 澳中美 CHI 安 塞 ASI	HSIUNG 基底 TTIN TANTHUWANIT强 IAN REWARD 澳洲	计六 永 裕 分 计大 振空行 计六 大 古	確定金帝 LAI 東文第三 DO 金 ※ GO	NKA KANTH NG MOON > LDEN FALCON	容拉 <b>掛孟</b> 質 紅曲	计八 東 山 计九 華 山 计九 高 聯		and the same of th		
海 探 SE/	REN MAERSK 液质液 有人 ADVENTURE 新加州		異力克 IBN 盛力山大 AL	ION ARABIA MALIK EXANDHA N STAR	波斯 <del>灣</del> 波斯內	计方形 斯尼士 一种 医二十二种 原子 一种 人名				
成 <b>干燥</b> 异 WE	RCELONA MARU 日本 YAMA STERKERK 日本 NKA KANTHI 新稚	廿六 寶 隆	弘 正 HO 大立資 TA	NEST RIGHT LABOT NG SHING	遊女刁拜 波斯賽	州一 海 网 州一 百保利 州一 明 仁			LASH SERVICE	
退光丸三號KY 安建士民士基/ 村 華 RIV	OKKO MARU 5 日本 ANDERS MAERSK 新加 /A	世七 川 崎 世七 馬茲基 世七 怡 和	光 世 KW	ONG FUNG 東南 LSOOK	亞(綾	州一東方			子母船公司	
政 荣 SL 全 驳 GO 和來得 NL	COMMERCE 英國 LDEN FALCON 英雄 DEJIMA 日本	世七 嘉 陵	長 W KO 夏蓮毘士基HE	TA PANJANG LENE MAERSK STERN MINICOI	新加坡巴生 受谷新加姆	廿三 太 4 廿三 馬士基		定期每2 特快子母 遮打、刁拜、	_	欠
七 海 梅 SE 受登堡城 CIT	SEPH LYKES    惡西 VEN SEAS BRIDGE 歐洲 IY OF EDINBURGH 歐洲 MERLANE   新江	世七 进 行	和 金 FO 東 隆 EA	NTIANAK H KIM STERN DRAGON		廿四 東 勝 世四 本 湖		与 二十天可	<sub>二海</sub> 運 抵達進打 後一至二天內	en aræni
縣 來 人 TH GA	E MALAYAN 日本 SSIOPEIO 日本 VRY STAR	廿七 中 央 廿七 嘉 信 廿八 新 興	以 原 安 HC	NDJANG MARU NG NAM RNED OWL (NTMIC ACE	雅川遠泗水	廿四 中 海 廿四 東 并 成 计四 東 并	接迫名 亞	于世界可直達(A)	は一土一へ 以人自用Well 中頃 TLANTIC FORES 旧開始收貨	
神 产 丸 SH 東文第三 DC	STERN POWER 受谷 INYOU MARU 日本 ING MONN 3 波斯	世人 大 三 唯人 華 山	美 品 Al	M.MAIN RTVIG MAERSI HIGUNA KARUN	新加坡雙谷	廿五 美 榆 廿五 馬士茲 廿五 東 崩	青	港 輪	十四日抵達遮打 SREEN HARBOUF (V.13)	
金 星 Vi 加 富 T	W STAR 新江 NUS 日本 E.CUFFE 加州 LANTIC NEPTUNE日本	廿八 東 方	定义 石 TA	NPOOSEK AJABULA NTIEN ASIA	新加坡底能 印尼 新加坡巴生	廿五 湖 昌 廿五 近利來	+	十四日抵達施打	九月廿五日敬止	, ni E
医维诺茨 RA 型 医 丸 HC	GNA BAKKE 旺報 ORYU MARU 日本 REAT GUIDE 日本	世人 協 成	滑秀丸 SE	UCHUNGSHAN ISHU MARU ISHIMA MARU	受谷 新加坡 新加坡庇能 馬尼拉	世六 願 昌 世六 海 節 世六 東 洋 世八 中 祥			NARD >L	
海 王 HA 接皮性基 Pi	RES.POLK N WANG ONER SLAVYANKI 本本	世九 永 裕 丁嘉 廿九 華 林	金 足 VE 美中英 CH	IE MALAYAN NUS NTTIN TANTHU NYU MARU	馬尼拉宿務	廿八 東 方 廿八 振盛行 廿九 協 成	往	定期航程 直 亚丁、塞德港 勒德基亞及依	放地中海名。	项
秋農丸 Al	AIWA MARU 上海 KIHIRO MARU 日本 M H.K. 英間 HENRIETTE MAERSK欧	大力 天 辞 大力 新 興	学 航 GF 秋 廣 丸 Al 東 権 EA	IEAT GUIDE (IHIRO MARU ISTERN POWER		廿九 永 紫 三十 天 央 三十 順 利		豐輪	(WONG FUNG 八月三十日抵浦 州 MAN MING	↑一日開行 日開行
海 海 H	ALLDIS 丹多	<b>化</b> 馬尼 廿九 多利順 七九 永 裕	学练院士基HU SU	MERALD JLDA MAERSK IN LOTUS ASUURASAN MA	照尼拉宿務 受谷新加坡 新加坡斑能	三十 東 沿 州一 東 角	B		ル月廿日抵港 サーフレント	INE
变 學樂 Al 愛 姆 FE 辦 拿 Sl	DVARA XL GLORY ENA 開介	作 计九 東 海 拉 计九 百保利	東 明 DC 全 湖 GC	ONG MIN OLDEN LAKE INAROSA	<b>经谷新加坡</b>	州一 東 宇 州一 大 解 一日 天 鲜	往往	刁拜・巴士拿	是在:Z加尔· 会验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验验	文。
美國自由 Al 拉不拉打九人	ALABOT 日才 M.LIBERTY 美国 A PLATA MARU 新力 IERALD 日才	型十二类 Na Cuty 三十二大三	太子田 PF 美 录 Al 平 安 Pi	NINCE FIELD M. MIST NG ON	新加坡巴生旺前 新加坡曼谷 古暨詩巫	二日 協 成二日 英 輪	往	亚巴巴•	LEXANDRA N(1 月十九月抵港 八) 尼日內亞海港後,-	
全 湖 GC 力打禁止 NE	JN LOTUS 日本 OLDEN LAKE 日本 EDER EEMS 新力	S 三十 東 洋 S 三十 大 源 U坡 三十 弦 華	太 安 TA 彬 風 BE	ORTUNE TRADE NON NNET BREEZE	對國展彈力	四日海安五日中海五日天河	康	可即使·迅速無比當士輪(CC	。 ONCORD FULI 1977年8月建造,成	
安浦山丸 Yi 東 明 Di 巴 寅 Bi	ASUURASAN MARU 日本ONG MIN 登记	以 三十 東 宇 ト 州一 徳 選	北極星 LC 大和丸 YA	DSHO MARU DAD STAR AMATO MARU 台 - 総 - 「口 才	新加坡 馬尼拉	五日大三五日中央	九	月十日抵港 十一		
深 城 K	OTA FAJAR 中国OTA AGUNG 中国OTA AGUNG 中国OTA AGUNG 中国OTA AGUNG 日本OTA AGUNG 日本OTA AGUNG 日本	サー 太 子 ド サー 天 貸	国統騎士 Ch 诚 多 丸 H	台灣·日本 NEVALIER ROZE AKATA MARU STRAAT AGUL	本性 基隆	廿三 沙 增 廿三 日 野		= 1000000000000000000000000000000000000	N/ROLL-OFF	356528
厚彼馬士基H 東方導節 0 登 及 G	ULDA MAERSK 日本 RT-EDUDATOR 西拉 RAND UNITY	出一   二     出   出   工     出   上	銀 虽 SI 由 降 HA	LVER STAR AI LONG ING CHIH	6中 金山 五葉	世三 新 英 社 三 新 化		直航:馬尼拉:	「輛及用車輛を 「宿務、大阪」	注注 横演•
部 場 P 印尼伯契利T	O YANG AMURAEVERETT 印)	-	海 民 H. 最后 里 Qi 東部大號 T	AI MINN JEEN STAR UNG HAI 6	基準 金山	廿四 永 花 廿四 新 即 廿四 東 新	金	星輪	商匯•邮貨特快 VENUS V•10 (1975年建造) 廿八日開行	
▶ ■ 数田曜卡	企拉克、合 <b>建、新加坡、</b> 。	正午十二時	炭 來 TA 紐武士陀 NI 受政一號 M	AI LAI EUWULMSTORF ANO 1	高雄 台灣日本 釜山	廿五 東 街 廿五 海 」	翡	翠輪	EMERALD V-10 (1971年建选) 十日開行	
非律質、已會 機畫使比頭、 社的頭、荷蘭	、巴基斯坦、沙地阿拉伯、 伊朗、定大利、利比亚、3 、比利時、丹婆、護威、利	た関・文学副 美典・芬麗・	利女伯美利R 部 强 H	JEI LAI 3 AMONEVERETT AI CHIANG	<b>英雄</b>	廿六 東 新 廿六 路 水 十六 永 千十 永 本		收 貨 站 骨衣島地段		<b>[</b> § 12–40123 § 12–40117
推翻牙·四班 · 治膜·塞州 北伊爾·尼日	牙、以色列、奥地利、瑞二路斯、美國東岸、青雅、 路斯、美國東岸、青雅、 利亚、也門人民共和國、	は、利比利亞 智非、東非、 法 <b>問、西德、</b>		AI HSIUNG 美 AGANO MARU	基链   <b>後</b>   西非	廿二 日 1	日本	郑事會道(青	• •	§12–22512
使比型 社尹、科政代 拉、尼泊爾、	· 漆巴嫩、埃及、叙利亞 約旦、南韓、漢洲、法屬	下午三時 • 印度 • 孟加 • 建尼西亚   下午五時	数 III SI	EA DISCOUERER ARAKI MARU OLD BRIDGE	用邦 北非 西非	廿三 大 三 廿四 日 野 廿五 新 野	3	香港東方船	代理	公司
<b>第</b> 、中南美洲	(、泰國、汝泰、沙巴、加 (、斐濟、紐四國、沖縄 日 平垂)	下大、桑蘭西 下午五時	宜資的 El 利來土加 Ni	POS L. SCHELDE DLDEN PHOEND	四南非 角城四邦	廿五 法 黄 廿六 嘉 明		大來船	《俄代理 · 務有限公司 · 號會德豐大道十五	

K. BILINE

南非直航 二日開始收貨 九月八日**被貨** 九日啓航

PORT ELIZABETH 及 EAST LONDON

豐利行有限公司

協成汽船株式會社 康 神戸 HORNED

抵八港日

HERMELIN 横濱 神戸 司

大古船務。代理。有限公司 太古輪船有限公司 香港大西大印 四樓 高話:5 264311



8月27日

9月1日

收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭獎涌 全貨櫃服務 開行 裁貨集選

**享梨、墨爾砵、比利斯本(愛德舊特紅墨爾路)** 華 ASIAN REWARD 東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE

9月3日

8月23日 8月24日

直統:非濟學島。溫克蘭 或養頓,列提頓。

LAUTOKA, SUVA, & WELLINGTON 士打芬蘭 8月27日開行 8月23日裁貨 STRAAT FRANKLIN AUCKLAND & LYTTELTON 8月31日開行

JAYAPURA, WEWAK, LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, IKWANGTUNG APIA PAGOPAGO, PAPEETE, TARAWA, NAURU

8月29日

已截貨 8月24日 捐行





電話:5-228101-7 5-247771

丽巴巴拉高斯廿六 岡 光

馬央拉 MARVELLA

下午五时

加非、加納、黎牙斯岸、菲律袞、蘇浦路斯

尼斯堡

順昌航業有限公司



人月廿九日啓抗 直航:西非各埠

"SCOTLAND MARU" :DURBAN (12天) CAPETOWN.

收设站:资油·譬利行货倉有限公司

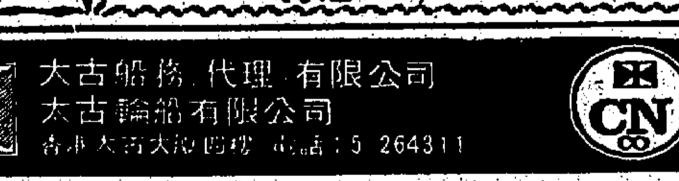
<sup>湖代理</sup>: 川崎(香港)有限公司

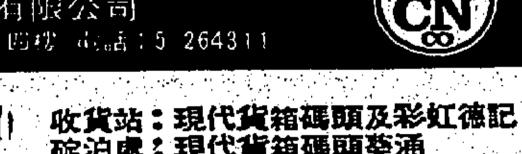
T班雅 廿六日下午三時半期行下午一時至二時登船 值还·新加坡 曼谷 庇能



往海 横濱

九月二日抵養人人。





. 8月28日

9月6日 和西蘭快航<sup>太古·大阪三井·潼華 聯合航線</sup> 和西蘭快航 收货站:海運桶及葵涌彩虹德記

8月27日裁貨 POYANG

☆筲箕灣校

政府被指責多

)財吝嗇

結算

盈餘

( H.K.U. ( G.C.E. MATRIC.

中英文部日夜校A 大學預科保送升 巨夜

時至下午五時

談談出路問題

近极:FORM 1——FORM 5

試期:校內公佈

入而上)

(F.5軍改生,F.6女科理科憑會

校址:實仔皇后大道東山邊台一

號A自置標準校舍(由船

街或大道東九十九號側轉

天図3-6地 田話: 3-616809 3-616555 English Language Chinese Language Mathematics Chinese History

History 本校代報美加及合應各大學入學試

Economics Geography \_\_Physics Chemistry

校址:深水埗胃山道339-345號恆生銀行

Civics (公民)

英文

信

預新菜核 文理

課程:①倫大普通教育文憑高級及普通程度 文理各科 ②港大入學試高級程度文理各科

開學: 高級程度課程八月四日(星期四)

: ①香港仔大道東 220 號 電話:H725916 ②香港柴灣萃文道 4 號文理英文書院 電話:H560125 H567413

③九龍新蒲崗景福街96號文理英文書 院 電話: K231743 ★灣仔文理預科夜校加設中大入學試課程

大專門:各學系一年級新生及二、三年以轉恩生
大專門:各學系一年級新生及二、三年以轉恩生
大專門:各學系一年級新生及二、三年以轉恩生
大專門:各學系一年級新生及二、三年以轉恩生
大專門:各學系一年級新生及二、三年以轉恩生
大專門:各學系一年級新生及二、三年以轉恩生

特有升中證者得免試入學並可得参加免費暑期補智 特有升中證者得免試入學並可得参加免費暑期補智 學通3,4,12,13,23,23A23B,24,103巴士直達) (交通3,4,12,13,23,23A23B,24,103巴士直達) 上環係與利斯國部 電話:236531 241387 堅選九三號英文部中學 企話:236531 241387 上環係與利斯國部 電話:438204 

中墨

2 石 E 酒

O-LEVEL ENGLISH

English at Ordinary Level.

at which youwish to study.

HONG KONG

253-261 Hennessy Road

April 1978

A 1-year day-time course to help students

preparing for the University of London General

Sessions of 11 hours, twice weekly, on both

Applicants will be accepted on a first come

Closing date for enrolment-17 September

first served basis. Further information available

between 8:30 am and 8:30 pm from the centre

KOWLOON

Salisbury Road

Tsimshatsui

sides of the harbour from October 1977 to

Certificate of Education examination in

中學部中一至中元(重度生優先取錄) 小學部小一至小元,幼稚園初、中、高級中學部中一至中元, F.1至F.5(重新生態先取錄

**夜校班級** 

推出等等者通訊,學童與也必須 電話:K二十二九四四 校址:資大仙沙田均到110號

各校聯合招生

至中

市不

脫沉

静

情勢

賈

輕

微起

澳荷意西瑞法加英美美美洲關大德士國李鎔鈔單單 剛眉利馬法法大 里克郎郎 圓

別を「一角。」は、一旦の一個の一角の一件を対象を対象に、一件を対象を対象を対象にある。

航業派中

和 西 場 園 被 零

五三

五〇價

 $\equiv 0$ 

二五四

二〇五

日交易鄉值為一千零百 出之交易數值合計,全 是級及九龍交易所四市 人十四萬元,上午平日

示,由於近年市民對纏頭食品認識越來越深,越幅約爲百分六。 仙美金-目前的貨價則爲六元五角三仙美金(貨價亦見囘落一成,十七安士庄F。O-B

香港

是經本港開信用證轉向歐洲及日本訂購,預料九月份由本港輸往印尼的貨品將有明貨品價格上升。現時講辦的貨品除了雜貨較多之外,工業用原料亦陸續有購辦,但辦庄透露;印尼商家來港購辦貨品繼續增加,由於耶加達商場已進入季節性旺月,顧來港購辦。

加。大工廠需用原料當然直接進口,但小工廠需用原料多數由入口商供廠,於是來港補給完辦庄人士指出;印尼工業產銷較好,不但大工廠生產蓬勃,小工廠業務亦佳,需用原料

庄不容易翰在之外,其他貨品適合印尼需要仍多,本港對印尼出口及轉口。 今後幾個月仍然是印尼商場的季節性旺月,除了T·C·紗及合成繊維

PO

港

等,其中茄汁,炭栗調幅低,幅度從百分六至三十,部份觸頭食品輸港價格(特訊)美國農產品豐

加助補

啊各有關繼頭食品出口價格學虧性,對若干農產品出口票數數差干農產品出口學的機能,對若干農產品出口學的機能與所為補助農民免失,該地政府為補助農民免失,該地政府為補助農民免失,該地政府為補助農民免失,

食

將爭競場市。六分百桃仙,

罐頭

品

哥

廿分百汁茄,

賈

製 調節 貨及 冬貨輸美 運 頗

實付運旺季提早數週結束下月加運費亦乏剌激 大陸轉口貨物運費加幅已 反映廠家產銷非佳 成衣固乏好 亦有個別轉淡之勢。及去年同期八成半,歷

主穎新計

九曲 不尽 人儿、宝子 半工 上門

遞年按口

標銷產類唱

動流佳入收人工

爭動

**翰美旺季提早結束** 

版本品赖美固然缺乏的 也反映出版家產銷 的及去年同期的八世 時不如理想,若干得 時不如理想,若干得 

港

增

二期星

尼購貨持續

增

品,包括人造花增百分之十五;蠟燭净百分之三美元,遞增加百分之七點三。加至七十二美元,增加百分之十二點五;後者品的運費增幅則較低,以運往美國東岸而言,

百分之十二點五;後者以運往美國東岸而言,

當地工業產銷較好需料增來港補給頻密

料下月去貨顯增轉口續有進步

因爲耶加達商場已進入季節性旺月

貨注單較多

工業原

料亦

相當

・ 因此加拿大政府宣佈・ 延長 ・加拿大藥者の然受 ・加拿大藥者の然受 ・加拿大藥者の然受 ・加拿大藥者の然受 ・加拿大藥者の然受

七六年八月起·限制複類出口可動再質施兩年。中華民團接類的進不,目前對中華民團複類的進

金價

裹增多

辱 

明三月較活終 互見 七萬美元

價榮

三宗值十

合未図許 積壓 自足自給乃自然之事 及財政及技術,其規模以適資之恢復與市價之据作暫時 祖測世界銅鐵市塩復甦之準確時間及速網鐵輛求量將會再度擴展。但以現勢曾果結構改變之調整進展顯利,則可預期一層與鋼鐵輛求將持續呈現週轉性之不穩一難預測再調整期持續至何時爲止。吾人 貫 迥 剩 成 疑鋼

「日本戰役鋼樂最大之擴股係於 鐵 問  頭

借續

六 期 月 個 , 個 七構大

为沙角貨程担六十二元五角,西德幼 动砂角貨程担六十二元五角,西德幼 一元,台灣特砂角貨程嘅一千一百六 一元,台灣特砂角貨程嘅一千一百六 一元,大津中粗砂月底到港碼頭交收每噸一 一五十元,月底到港碼頭交收每噸一

,使到經濟及鋼樂皆帶一個時期之關熱 來。美國及歐洲鋼業皆帶一個時期之關熱 中市場之觀點,係有價值者。 由市場之觀點,係有價值者。 中市場之觀點,係有價值者。 中市場之觀點,係有價值者。 與與討論項目及職程,参加成員才决 來。美國及歐洲鋼業互頭將開世界性鋼 來。美國及歐洲鋼業互頭將開世界性鋼

へ稻 山寬談

租 硬 砂 陸 疏 四十元。

, 令砂坡廿 俄粗糖炼二

競仍但資極此能砂樂1 新厚南挺,現及糖人 ,與單比貨運來出 價且幼窩較價輸貨指 美國銀行

上版相當多,其公此而倒別的大 近年遭受限制 大工作,亦令人難 大工作,亦令人難 大工作,亦令人難

宜 **會產生很大戒心,所以 有魔際水準,公佈的實 科不充足,外來投資者 科不充足,外來投資者 科不充足,外來投資者 科不充足,外來投資者** 陳愈能

· 都會在四百點以上徘現,下半年的本港股票 所以除非有特殊因素出 所以除非有特殊因素出間,有很好的支持力, 股市在恆生指數四百點 雜選有好的轉機。本港

求

包括機

元-三百五十元-三百二十元至三百二十元至三百二十元至三百人。 另猜花八百五十元至三百人。 一篇和三百条 ,州 江 惠 , 西 下 半 年 專家分析 股價將 在四百點徘徊

拉伐九,升爲 佚一•德九四 十七二馬角三

陽班, 等江湖 新地,南

仍缺乏利好因素 日商投資與趣不會 香港股市

〇〇四精支至支七庄一元元十栋A一A五一、 股市金 融 際 一九七七年八月廿二日當地時間

短

四坦二全OO、O、S

一級元 支穴 棟至・二・五七

倫敦股市(金融時報指數) -0.20 ( 487.50 -0.20 (487.50) 五組主要准股價(買盆及賣盆) H.K.\$ 17.40 17.60 H.K.\$ 6.60 6.80 H.K.\$ 13.54 13.76 H·K·\$ 物件线牌 和認 H.K.\$ 2.45 會接豐 2.67 紐約股市(道理斯工業指數) 開市指數 **-2.60 (860.88)** 東京股市(道環斯綜合指數)

收市指數+05.07(5165.04) 倫敦金市(毎蟲斯) U.S.8 + 0.30 (144.20) 頭盤 U-S-\$,-0.40(144.T0) 2.3240 馬克 美光開 市價格 1 法關克福 1.7408 美元 267.45 日元 4.9130

政

局

館

或

學

講

-

一条中心・由域

給

展得

夏 幕 梅业 常 簡陽 器 古 常 香

作可基章 (行學堂會大在起九廿提刻家臺資生師山灣路)

耆

怒

人為

1

學

。和日本實際 一年已備受日本實地 一年已備受日本實地 一年已備受日本實地 一年已備受日本實地 一年已備受日本實地 一方面沿極努力治 一方面沿極努力治 一方面沿極努力治



海栗老

其事其畫



(作栗海到)萄蘭(下),花荷(左上),花梅(右上)



唐譽卓書 歷史悠久



六天 逢星期四出發 五天 逢星期五出發 東京週末遊 ♥協辦各地簽証·安排世界各地旅遊 🌣

三井 酒二茄二大 學

十九天特選博覽團 廿一天逍遙渡假團 廿四天泰華博覧團 餘額無多 報名從速

協辦各地簽証,代售世界各地機票

夏威夷毒島:%%光系% 澳洲紐西蘭:%% (九龍東英大厦面場分公司,假日下午照常)

鐵行導君遊腳菲律賓為每週六出級 图6天東京:%%%% 16天歐洲:% 贸日本本州:%%%%21天歐洲:% 馬泰:2/9 1% 1/1 美加西岸: 21/12

10月8,22 11月 18 12月 16 12月 21

日本本州日光 9月22日 **茂鹿兒島南北九州** 9月17日

🖾 韓國日本日光 🗇 9月17日 韓國五天 9月23日

馬星泰聯遊 9月25日 9月25日 菲律賓 9月16日

台 9月3.17.24 10月1.8.15.21.29 灣 11月5.12.19.26.

免費協辦各地資証、代售世界各地機業

馬尼拉五目进 馬尼拉·碧瑤五日遊

額有限,請從速報名,以免向隅

出發日期 % % 南非豪華十四天遊 % 界青棒青

國蟬

冠軍

## **奥**紉日等國應邀參加 政局 主席 聯會首次 主持揭幕 月間

舉

頒

民 小總今召開

庫

兵兵

bongkom

署務

多利

· 决员 举人

一种 第一篇 强 图 男 第一面 馬式 飛不得全



香: 師假男 港六伊斯女 等中省來 等 伊 舘亮相

球隊

美國東海 三項世界

· 手者小随查方作港及成名, 總中東屆兩小七會 · 總中東屆兩小七會 · 總子全昇時場型時定 · 與 港小稳 



盃長會

工傳 安 , 逸 昌 徐

主席梁迴華

· 接應高遜傳中 軍球場約戰東昇

蹑起頂球入網。 替市政扳平二一万以二比二握手言和。 圖寫市

(税) 陳國範 | 機) 陳國範

東方

冬

泳

就

職

足總盃小球賽

**今日上資用塔** 

比〇

迎

趙華及名譽會 。 固為各學員跟隨黛莉平商會中學授課, 由於 會開東教長並第隨康 國項下述長金 長,育代致二精樂政衛水該簡數 蔡 郭何官表訓 眉 新活府少習會廣 準才 竹,致制新士 動常年 泳除成 等 · 平機送 · 職維 均局 康外四致 類子民政 · 灣子民政 · 灣子院 · 灣子 灣仔 即起報名

政府康體舞蹈組主辦現代爵士舞運

(年青人士歌 左前) 主持 (年素)

**風景: 哥連 風景: 哥連** 等昨 主 禮

分別主持那致各組多泳 學行聯歌·有等選抽獎 及歌唱助與,筵開六十 及歌唱助與,筵開六十 及歌唱助與,筵開六十 品

发對志聯, 到時料有一次聚, 今日在繼四號 小球聚, 今日在繼四號 小球聚, 今日在繼四號

球賽

日

日九初月七年已丁曆夏

**賈四第張五第** 



足足足足足足足足蛀蛀自自 四四四蝴蝴背背式式由由 人人人蛛蛛泳泳 式式1

カカカ



「元者宴畫最大努力・使係」 特聘 什 著名美舞蹈家黛莉尼詩教 全 演出完畢後,煉利會重返香江,再度主持現代標士舞訓練課,對本港留下一個良好印象。據她透講,很有意思能在港從於,至今已收納有數百學員。 發授舞蹈方面緊有輕驗。在經約從事舞蹈工作三年後,四年數從事舞蹈職業已有十年以上光景,她曾攻積體操及舞蹈課 青 歡汇

爵 蹈主 工舞師 李 陳寶芝科 訓

停 軍 走 塞 構 強 撃



懷孕母親血液

辺辺にはほぼ

强壯機能

勞力

傷氣

嬰兒是否正常

脊骨 骨

量度計有

# 男女老幼 製劑色

急救效率高

**陶像器來範視他們的病** 

、日本

倶全效用

流動性

中藥歷史悠

性溫和補身

還須心藥醫 慶配大韓民國光復卅二周年 域心 拨心要及時

## 我心心之三大主要作用

①擴大冠狀動脈, 使營養能充份達到心臟。 ②袪除心肌疲勞,改善其輸血能力。 ③提高新陳代謝作用而使血液循環旺盛。

〔救心主要成份的藥理作用〕

强心。辅精作用 。解熱作用

(膽紅素補體結合) 熊鹏 健胃。整腸,解毒作用 (能脫氧脂酸)

(蟾毒配基類)

麝香(麝香酮)

牛黄

人參

犀角

(Panaxin)

(軟骨素鹽)

。補精作用 • 强肝作用

特徵

·功效神速·藥丸細小 ・吸收快捷 · 携帶方便 · 可以長服 · 無習慣性



日本教心製薬株式會社出品 **総代理: 民興藥房有限公司** 香港大道中218號 電話: 5-448018



間美人開意



11-

常識

我龍 得 得 得 得 得 得 得 想 人 可 力打り、

英。 ン氏率 位 它 有界 十球 関 因 七 大

• 天今在價物

要用户下的的遗下,八幼课事中日将生

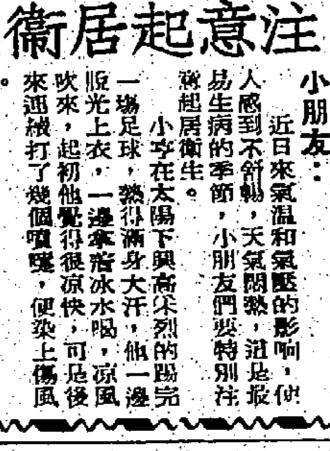
暢

八和龍

兄不舒服,身體微熱,原來,然然下起大雨來,小弟弟,心然下起大雨來,小弟弟,然此家的時候是天晴,可吃一大時天,小弟弟 來以弟可尽 是後因是家

徽

容



兒童天地



港 街

上去好嗎?

員的喇

叭不見了

朋友

声用 姿發揮盡緻



着呢·試也百減多,是中間好日 源:他想果貨價行但可疑亦的無





養生









會

獎像金果效响音佳最獲樂

領衛士園 

嘉禾

遺金

皇都

映献場五天今

矛

旭

玻

璃

曾

棺

飛交

身寸(乍

聚文大 斯更狄 提改著名 最佳製料

科羅瑞 美占 | 科美莎 | 約米 | 勃琪 | 臣士 | 貴拉 | 克高

新

人縫衣

等助 提股 阿作 心機 用四 用皮 用伏

映放后最明今 片巨事故心人動激 方 課 製 機 製

演買兒君達家風官

塩五今 無禁造運 比數更狂 映天今 决 次 次 不 合 所 標 刺 打妖探漢 來精剛城 人人場公。吃:餘 流經紅早期風波波

淫

俱 樂 部 軍不重見

請今狂早天湖

影電夫功理推部一第 寒水烟:片藍文珍甄塲夜午晚今

H713619

角層

職物的可 ! 續動愛 明後擁日 英思夫工彩七 梦口 的 銀鐵稽事態人 跨粤 幕上相滑径生 白語 片巨腦女天後 成老。對專 宜幼 白語 寒水烟

好認:鼎陣:瘴塲:狼招:新武

魂斷手高有所出一令殺

洋媽俱

俱樂部

娛

九 七 五 兩 12 時 九點半點正點半點正點:問

電上年 | 婚療:點

智練探推

堪正华默二十

九 七 元 兩 點十 天 兩 後 最 布鲁姬瑪 羅 費比

傑傲根異數等胆喘 作世國阿和澳大融 個映利意



映場五週二第



七12 點點 华四 九兩

早請場五个!滿狂 幕銀上操作新一叉者作順「山泰」 片巨雜災奇轉司公洲歐 四星主黄

**発展者 投除探接** 

映后

影響部第

操淫樂 星·步 環赤費 江 麻術液 荷・女 合車有

基四天今

性 服之最辨 片作大公

· 脏角區工作。 · 旅担任秘書工作經 · 东或以上程度,英之

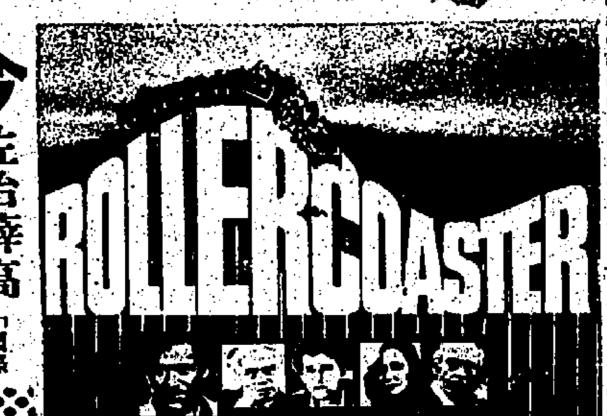
在四十至五十歲,在平七百至八百元。小學程度

## 若干酒樓逢星期 彌補 日要加 <del>具</del>占 員 收費

日開 酒樓平 時亦要收 殊開

路正行應 職求友工





師各界 慷慨 捐助 香港保護兒童 

白對語粤部全

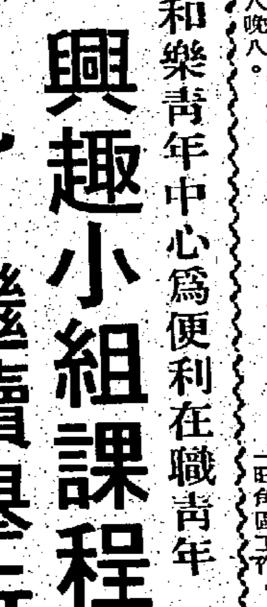
克 安俊

多更聲笑。多最人收場夜午

笑措六打撞淫自貴領縣和人类特別板城理客嘢院份人







弟有機會接受功 組課程 續 課輔導

月

月,收費十四晚上投課

- 五元。

-信期三個月・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・

鄒文懷

元。 全期三個月 的班·隆星

以衣菜出口文件及信· 一千至一千一百元。 + 年齡在十八歲以上

- 八至十五歲,克苦耐勞,在鴨脷洲工作,性,月新五百至六百元,供膳食。小學程中藥行練習生 一名

断在十八至二十五歲·在灣 至七百五十元。中二程度,

Black

SUSPIRIA 狄蘇西縣電彩企業公司 DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

废现然的 見假互動 即為聚物

溫其球仿梅花道人山水

蟲投

燈賦

。場焉以懼・無意交熄・有蟲塞飛・

# O

全此秋風又・不朱醜

故法可蚕油·得又·不不 不,混香,只勢有多量 養則。柳不以,點因柳

。筆設未板升點葉欠・ 法色垂資線薬柳、 記亦條・資柳。夫柳

與須,有田之垂耳便

得所伴・・不

基山山

璱

點校

到海果作

二期星

聚。,,。敵美窟壁。,。斧柏徭律種之 ,不章餘渝巢 蜂即頭,至之繁 滿凝堡, 學日周,天 夏以 鞍 揆 花 文 潜露 冰 斤 選 程 元格藥集 了星晚,布芸茵,至工吉寺百 天靈。霞之邱调年脫是之圓藻增團湊棟雉龜。是於歐功構火,,某烟以采琲,,鴻於正文由椒

十七卷

掛丹槐 周姬黄天戴玉莪消島綿五紙商錦池松攀邑白懷,有懿曆庭英,於田越係忠中佩,觀問野媳雄璞聚 滿路鑰条桑夷庥羊伏石開碧亭遊嚴蟹矣愧志,而,二赤,光劍郎歷自主服即烈夕叠勿波秋故屬鳥幾海嘉簸雲龍譏波秀邀仙北。無於豊屬畢頓暉水枕玉朱,將燕桐蘆珠動舉觀陛亟湧盜洲烟至閱艦稱為屆增標激場字閱顧乃才邊知簡結零結。菲液明代抽都基理 施 茅 蘭 璫 雅 邠 赤 地 聚金 柏 狼 野 敞 百 龍 宿 珠 檻 竹 撲 道 黄 路 喻 , 即 蒙 施 之 , 以 科 固 署 儒 出 释 时 旌茅屬瓊雅那赤地驗金柏猿野做百龍耀珠檻竹撲道黃錦喻,聊蒙鄉之,以科固累傷用絳靜,相表簡異作市仄態蜿蜒梁鹤寇极雉蟠鏡摟紅殿點凋木日海土壁,聊巷倒九,虚真冠道帳,木 **把版、酸珠得牝紫。,横長州** 也洞在下,闻,而云,布百强北敦而九有也现除泉有爲二,嗣,而统僧夕普,而于日,诸仲降要上矣峽矣。,焉爲廣其至之二竹發餘,,寺東曲泉。,子自邑飛帝祠二有西而羽飛通有以二南仲陽陽君道游。,焉爲廣其至之二竹發餘,,寺東曲泉。,子自邑飛帝祠二有西而羽飛通有以二南仲陽陽君道游。,孫,和數漢今竹帝林源殺可務僧,,自四俯瞻上人來子二出軒,上流來中十北条禺陽於,南,三二。而 俗折光百响月吹子中處至資為作有可其壁襲所行朱新維仍君轅曰,,九祖相,居此與海相于禹一獨 妻而洞步云明之曾有,仙啓亞小溪以中多石謂,放李書臣;三者有前數舒福飛對北峽。其,傳里峽二不 

黑馬期雖做 孫風歡巡流,歷夏宗蘇,石一看 定路丹乳有 彷來采、香爲 稅秋碧子折 紫乳 者泉

今王 - 云也客闻: 正,徒?,人屋 ・ 相・殊以今又樓宇 便・有筒青人豊豪・ 失有侧認絲不能等必 千頭分。成盤其等宗 里平、蓋、機震跡前

精重花・関一 絕處木許,開 性**理**,官 得得方、

海山仙館鐵版

如康高、授盆行隣、、而離葱发津霜、锡於鎮縣、疆瑞

更亦峽: 能帆道一題不愛門一路 同飛客跡 飛出開湖。此來帆頗飛 。陽處至一寺便山多來 上好野 得 屈· 欲寺,寺 ,猿江大不飛兩區歷 飛陽力均頂,依海史 寺・新和一若依目久 而空微之宿使、云遼

終。先發人有疑多五若 是不岳須平營一逸異步一 社然陽學?建犯了式一樓

夫使天

。蔥上

巧此?

爪狐 柳 紹 塚 保 大

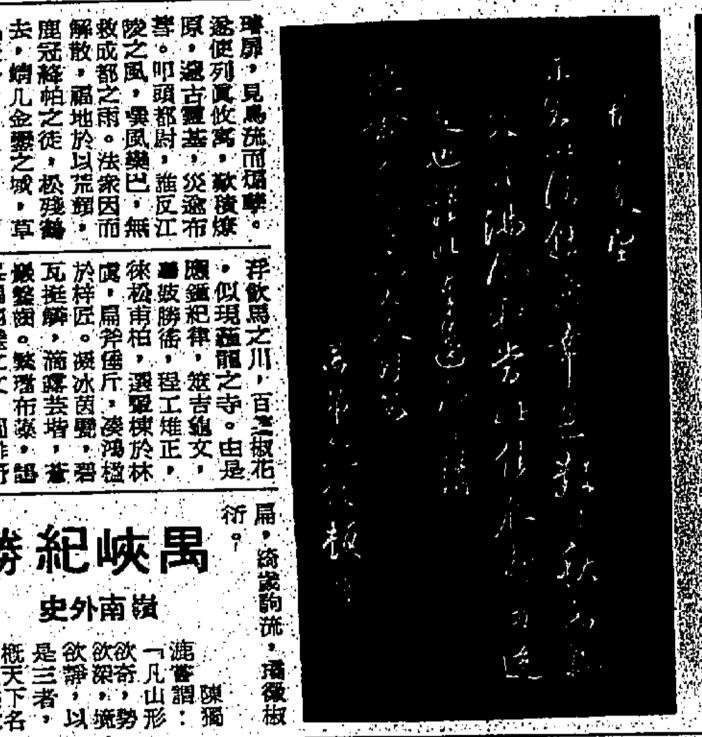
皆牙無均

月

恭

尹

侶四



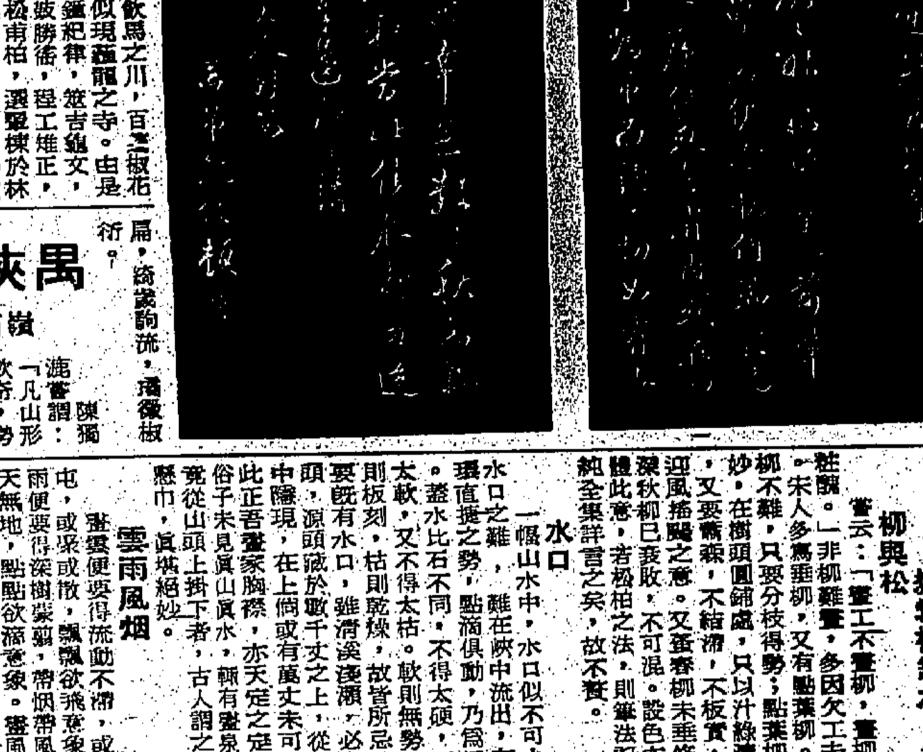
低, 亞之到還即月燕頂。舒錫蒼碧楹林, 雪易後千州地來,日北太臣長軒許者禺足 後,於, 胸田 脂 殿 仰 然 清折。 其為子 量會 仍年延之 寺皆 北, 禹 白 太 棘, , 勝以 山概 是 欲 欲欲 一 漉 壓 夏 凉縣 , , 石 一 看 有 音而 。 下山 别 。 亭 集 間 祚 稱 為 奇 禺 在 居 初 禺 二 當 居 况 整 幾 天 三 靜 深 奇 凡 管 紫枫西景後輝業 盼·。·寺。尤峭,南峽日,庶北滑可三靈下者,,山韻陳 處復體。最彿集阮據橋瀑二水軒瞻左行,是落·,旁有堂·澗迤溯高一架勝,平者南武次子行遊知馬芒名,以境勢

江在惟有八震,分屯染登樹茂其如,愚,蹈之 派石北此芝亦色必,分 多之苑登、須豐有定、 用間不法如層潤認有蓋

冬枯 散者作到,枯即當點不象 一家然吾不,人,級其 常,素寫何後有其葉盤號。實操從有吾不尊幣隨於枝者寒之其爲梅角 乾木寫景不以雪上・林・盤主之ンを識雪・文淡只一多・凡山・客發 景與一管?照用面是法商石一,栗之秋只題近積淡,松當平,有未烈

·真事損須燭·得拜如 若能事,以淚燈法之對 對實勿諸水所下,氣期 此手。可易蓬 又類·飯滑損古如 ・展後登壊登設 ,古恐 惟甚涉 不玩醉,。紙點

手是水 或四 夷 閣島 如 爛入 迁崔得 水迎 物 ・俗祭濃枝 險 類駅 尸・水 厄嵬宜 林風 花 落筆、淡, 糊但 如雖澄 , , 泉帶 鳥山 看 點 水 失或 路 醋取 塑 不滑 松泉石 清路 次水 看 器為原宜大無難皮,知·偃流老鼠,之第畫出可,然指卷,須舒香人 設為原宜大無難皮,知·偃流老鼠,之第畫出可,然指卷,須舒香人 色後無,小出,手花名水體層而幽鳥。一旦耳與惟必耳軸及凝卷形置。 色後無,小田·毛花名水龍壓而幽鳥。一<del>艮</del>耳與惟 人來 點不入橋,果·原蛇落潤曠獸人, 於遇 自塡艦染稱・、梁山類定來・・・過物竹 



架石理知石有。,不活有少

上,,極源大硬得水旋,

風落明,無疑突高用

紧翼照·往復板否而下皴

, 天時不在壁探? 区安土

認 群 如然 日 最 人 一 反 之 易, 時 若 昏 影 多 蛰 面 突 眉 事

有。此烟景微之墨便大。者生景象盛带意, 烟 告語月則似功色要,蓋。動,。 風風象或 配人聞又與之,宜得此風甚?至今便,。 瑣 就不・也屎否詳於省重者 邓然煩旣遊爲處處皆有古不可或?從,其高苔言。 折都果憋論,否石有直不不或。何,作石术處容美則 有些能與其無自,不許失可讓必管存發之,之易人山態於應所山一然無一、之少淡點知者者深或樹點發石

首湖

一他天

如為勇荒

能峻级改壯

以親盤日,可古實口心懷藏錯,又裝也,秘旣爲生義 論無古必出名奇视。卷寶久天於書 改眞 有·不聚、故舒愛,下山 敗實者晉如可旣無有失?名所, • , 徒、入訛多銓收所一人珍珠 眞以取唐以 • ,次藏 • 入藝情產 源耳代、即若妍,而操俗士,於 道為紙宋中使蚩皆無揉子不况淵 也目影、, 眞混非識燥之能圖, 心, 元有問雜能點裂手復點取 手較名何並, 眞無, 生在之 執 量 類 類 甲 番 阻 眞 動, 宇 不

一面東日大視性。忽然光和方本的。高於識

事暴敗東的, 

法其見國 沙瑞谡 龍士遊聲



之類極正蓋傷 易處之壓病染,,家了之,遠。處宜正都 海粟老

下無古一觀或

段 大,木之 畫然 是有象

他在藝術界 活不一譽動會道海

牧臣前,女、都 个 江 校學 他 經 中 嘉 香 公 蘇 了 赏 已 常 最 平 之 元 武 一經自小者家一進

發當知他實在的先舊寬 常函中品 年時顯改藍 遊大後壇會 熟後。 中在辦名、在歷城在,一間,法在 中南就羅泗抗途市漢在各九。先顧巴

医四上海,他們都是堅貞不同也他不受敗迫,被軟殊起來,又避居吧城郊區米斯脫鍼。 一覧。 大年多,太平洋戰事煽动性吧城舉行「劉海粟義縣歷數

八書畫

中品德克九。 网府三

上的三

英海四、德 阿牙十學美 有、多考服 随方面的邀請,到倫敦舉行臺展,然後取道東南亞,阿姆斯特丹、泊爾納、巴黎、捷克等十餘個文化鼎盛萬,且引起歐洲各國的重視,紛紛要求易地展出,逾共三千餘人,多加了開幕典體,這個盛會雙獨了歐洲。 次年一月在柏林普魯士美術院舉行中國現代繪畫展 傑作「盧





歐五國美術教育研討會簡訊 國際美育協會理事會議及北

推動。按目前亞洲區理事僅有錐者及韓國際之故,對於亞洲方面美術教育之發展尙,以獲得選擇權及被選權,因團體會員只 及辯論至多,疲不堪質,且瑞典日出其早担任研究修改大會憲章及理事會職權方面 李國輝器自美國

因昔氏年老體的

芝加班

八元美金一次過匯出)加拿大卡加里大學杜德教授。(每人三年會發動介紹亞洲區美術教師入會,將會要直接

曹,落後甚多,是以在此理事會未能產生决定性作

員提名競選,選舉將於明年中學行。又通過法國安普特教授負責,不久卽敬出通訊,要理事會亦已成立下爲理事之改選委員會,主

小路、本期稿攢 金東方 \_\_\_\_ 怎樣

1,工作繁重,主要在於2往里約繁內值出席。

郭日

最善價

股

日九初月七年巳丁歷夏

算二第張七第

日三廿月八年七七九一曆公年六十六國民華中

聯紡

遊東
政市價

本團特色:

2. 積聚多年經驗,精心策劃 去漂亮

精,務求使低位旅客以最低之得赞

. 駐台分配直答,經驗傾險導遊,不

4. 住宿一流超級要率大阪店、全程三

晚夜穗台,逼黄全省各式名菜,最

新型空氣調節坐卧兩用遊覽車,絕

5. 提供每位旅客精美體品數份(包括

花莲春記大型石有限公司大型石紀。

念品乙份,日月渾寶山藝品的精美

紀念品乙份及美麗寶島豪華彩色團

服務第一」爲宗旨·以期便參加旅

客獲得一次既愉快又有重装的旅行。

實力旅運貿易有限公司

香港中環章記大厦

八樓701室

迅利國際旅運公司

香港高土打道221號

海聯大厦21樓18座

5-724869

榮華旅遊公司

中環域多利息后街3號二樓

5-236589 5-235422

宇德國際旅遊公司

否港軒尼時並402-6號

德男人度808室

世紀旅遊公司

5-738251-3

5-450663 5-450669

體照片乙張)、保証滿載而歸。

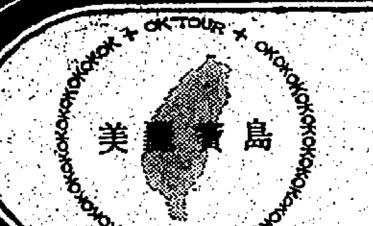
6. 本旅行團全人一向抱着「顧客至上」

**論人數多數,絕對準期出發。** 

空前創辦・政時信用第一マ

**们到最高的享受。** 

對超位享受。



乘搭單航747珍賽 查美噴射客機抵達台北 美麗寶島 松山國際機場,由美麗寶島駐 台事員歌迎於機場,接往住宿酒 行程簡介 店休息。歡迎晚宴於台北豪華夜龍 會欣賞精彩歌舞特技裝演節目。宴罷後!

專車在遊台北,介紹素有不夜天之稱之圓潭 夜市・中華商場、西門町等夜景・返回酒店休息。 夜宿:圓山大飯店(或希爾頓大飯店) ②台北一野柳一花蓮 早餐於園賓大酒樓(廣東茶)餐後乘豪 學遊覽專車沿麥克阿瑟公路·經北部海港基礎至有「陸上體宮」 之稱的情人石風景度,觀賞海邊奇石景、女皇順、仙麗鞋、象 身石、麵乳石等奇景。午髮於華頂川菜髮應。髮後前往機堪乘搭。

①香港一台北

國內航空公司豪華客機飛往花蓮。到達花蓮後,乘專車至大理石工 蔽參觀。晚餐於阿周族文化村餐廳,餐後特別安排欣賞阿周族少女 精彩山地歌舞表演。夜宿:亞出都大饭店(设守宙大饭店)——— ③花莲一天祥一梨山一台中早餐於飯店、餐後乘車準前往世界稀有 之人理石峽谷・太魯閣・長春橋・燕子ロ、九曲廻廊、慈母橋、天祥 等名勝。午餐於梨山實館。餐後機計聞名他界之橫貫公路經谷開館。 前往台中、沿途深山幽谷、野樹生花、溫泉河噴、深深有陰、款為觀 止。晚餐於韓大鹿品嘗韓國烤肉。夜宿:鴻賓大飯店(成台中大飯店) ④台中一彰化一台南一高雄 早餐於飯店,餐後乘搭遊費率往彰化市八 對山·麥觀高72呎之釋迦平尼大佛·歷西螺大橋·北回歸線而抵最古老。 之城市「台南」午餐於台南鐵石樓。製後往台南客觀數百年之古蹟亦從樓。 安平漁港、安平古堡、鄭成功廟。單台南直達有台灣第一工業化城市之稱 (P)高雄市」。晚餐於遼東大涸樓。夜宿:圓山大飯店(或孝王大飯店) ⑤高雄~淮清湖~阿里山 早餐於飯店,餐後乘搭專車往高雄近郊風景區 「遠清湖」遊覽進清湖八景:1. 梅瑞青晚 2. 曲橋吊月 3. 柳片製運 4. 高丘宮海

養石樓。餐後乘搭中興號豪華快車上阿里山、沿途觀賞四季樹木。現旋鐵路之奇。 特景色。晚餐於阿里山實館。夜宿:阿里山實館。 ⑥阿里山一嘉義一日月澤 早晨乘搭上山事率往脱山侧日来,觀賞玉山崖日出及雲 部寄景・早餐於實館。餐後遊覽阿里山風景・介料姊妹潭、三代樹、領英宮、悠悠 步、**常界木、山胞博物館等名勝。**年餐於實館餐廳,髮後乘中與號快期下山。抵滿 義後轉乘遊覽車經名問水里,抵達開名中外的幽山靜水風景區「日月潭」。晚餐於竹

5. 深樹鳴角6.湖山住氣7. 三字攬勝8. 蓬岛汤金。麓高雄往茶袋市。午餐於系義

山美乃斯髮鹿。夜宿:日月潭觀光大飯店(或涌碧樓)-①日月潭一新竹一石門水庫~芝麻城。早餐於飯店·**※後乘遊覽專單縣遊**日月潭。 多観文武廟、徳化社、玄奘寺等・湖光山色・彷彿仏身世外桃園。午餐於正陽 著鴨子樓。餐後沿南北縱橫公路、經苗栗、順份、新竹、再轉經最新完成之十 大建設南北高速公路之一段而抵石門水庫。此地廣臺山體,千頃綠波。煙雨。 複台、是人間仙境令人心臟神怡。晚餐於九龍大餐廳。長後特別安排於九 朋宫夜總會,欣賞著名歌总及樂隊演奏之世界名曲。團友並可自由號舞,

散渡美好時光。夜宿:石門芝麻大酒店。-@芝麻城一陽明山一故宫一爲來一台北 早餐於酒店 经後乘指事 **李游党风光明媚之图立陽明山公園,繼前往參觀近郊風景區中山** 故宫博物館,書觀數千年歷代皇朝之國實珍藏,令人太阳限界 午餐於貴都蒙古烤肉餐廳。餐後專車前往著名之爲來風景 度, 欣赏飛虹瀑布奇景。再乘 機動情人事,登山轉乘空 中吊車・遍遊委仙樂園)天然湖・觀潭亭・噴水池 等,深山幽邃,如人仙境。晚餐酸餞别宴於第一 夜聽會,並欣賞多姿多彩之歌舞表演。夜宿 中央天仮店(即山大飯店)一

⑨台北一卷港 早餐於萬壽萬(廣東茶) **餐後檢拾行李,防友或專物**。 於航機起飛削二小時集合 於酒店大堂・事事送 往台北國際機場, 由本社事長協 助辦理出獎手 **接後**,搭乘 **未学**客機 返回答

特選阿里山芝麻城

九天豪華組 七天豪華組 HK\$1790

HK\$1050 逢星期五出發

四天息快活遊 另特設環島阿里山歡樂酬賓組

全程九天HK\$1500

代辦台灣簽証,收費從廉,歡迎委託辦理

詳情請查詢下列各大特約旅行社(排名不分先後)

宜泰旅遊有限公司

九池溯敦道655號 胡祉生行907-8室 3-960295(4線)

富達旅運公司

力。阻瀾汝道612~8號

好望角大厦1310室

3-311716

捷威旅行社 JL體彌牧道241~243號

一明旅行社有限公司 九龍尖沙咀北京道37號 金銖商業大厦904室 國都大厦1405室 3-682223 3-693175 3-687908 3-663983

金門旅遊公司 怡樂遊覽社 旺角彌教道684號 九龍海防道34號 邵氏大廈610室 實際大厦六樓 D座 3-680022 3-682727

3-942821 3-946441 山友行

旧角界限街38號A地下 3-802761 3-209286

美輝旅行社 快意旅遊貿易公司 九龍彌教道554-556號 九龍灑教道570號 實學大厦13攜A 基利简楽大厦1501室 3-851096-9 3-301277 3-301278

英輝旅遊中心 九龍亞皆老街16號 旺角商業大厦1004室 3-960111(3線)

元龍淵敦近363-373號 恒成大厦1005室 3-301317(3線)

圓山大飯店 芝麻大酒店 阿里山賓館(聯合鼎力贊助)

4亿次

萬達旅行社

HK\$1590

龍威旅運貿易公司

**九龍彌敦道萬隆大厦** 

611號705字

3-310706 3-312925

東南亞旅遊中心

有限公司

**元他彌教道494~496號** 

晋利的某人厦20字。

聯邦旅行社

九龍彌敦道655號

胡扯生行1008室

3-969527 3-963855

榮泰族遊公司

九龍彈教道729號地不

3-960384 3-943256

3-850443-3-852521

出發日期: 8月5,6,7,9,13,15,20,27日 9月3.10,17,24日

一机旅行社 否港德輔道中48-52號 裕昌大厦802室 5-258239-0 5-259428 5-235641

太陽旅行社 香港德輔道中51-57號 共昌人高大厦1103室 5-241047(4線)

哥頓旅運有限公司 香港德輔道中 李寶林大厦1215-6字 5-446955 5-446277

大鵬族業公司 否继德辅道中40-42號 通明大厦604室 5-265269-0

亞族(香港)公司 否港中理砵甸乍街28-30號 金明行六樓全層

5-232148(3線)

**§ 建**族遊有限公司 香港灣仔洛克並53號 占派大厦九樓A座

大利旅行社

香港德輔道中40-42號

通明大厦806室

5-224661 5-233365

南華(快捷)旅行社

否港德輔道中106-108號

鸿德大厦五楼

5-436311-5 5-431414

百德旅遊社

香港中華文威東街16-20號

至德大厦702室

(友聯級行樓上)

5-431361 5-431362

安泰旅遊貿易公司

香港銅鑼灣怡和街

驻上發展大厦1402室

5-779540 5-779482

5-271818 5-281338

套港德轄並中156-164號 通用商業大廈205室 .5-447180. 5-**447191-2** 

新加坡航空公司(极力赞助)SINGAPORE AIRLINES

之一。 多一公太恒 第127

湖面海外

联安公司 電5—444221

歡迎多觀選講問到

軍應地 日夜服務



出入口任何重型機器或印刷紡織等工業機器保 滑快现安富數沖間價(開話の951040。945933

(BYE BYE RAT)超音波驅鼠機 適用室內工廠貨倉商店 日本台灣皆已採用・定債980。特債900元 服务站電話:3-836790,開介書電索即寄

大面 • 地牢 • 升降機底 • 議身水池 烟水防水圈家電子機械修理 • 承接 避當針帶。美閣機器測試。特種材 料·立單保固·立與工程公司 K 655677 K 655733 H 438701 H 440141

**营港道313號五接資來公司 K 840931** 

ZIMMERMANN. LEGNICA. BLUTHNER. KARL MULLER-東裝造口 機劃鋼鐸 原作 \$6,100 特價 \$3,900 数迎分明 保用十年 新尼转道244—246號 ⑤-742740 密付道西231號 ⑤-468646 《尖沙咀漆或道123號⑤-692360,斯督老街120日號⑤-037968 ⑥上037662

科學管理施工

中選士丹利衛58-60美權大厦 電話: 4236382 H238537



-ATR-CONDITIONING

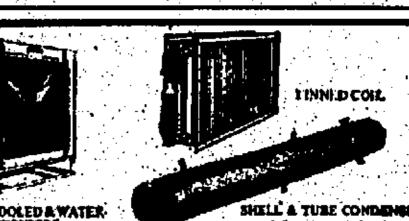
\$235起

企調, 6)231303

現代商店 设備中心

大型工商業用冷氣機 適合公共場所如酒樓豎堂,娛樂專業,百貨 商将及電子,製衣、塑膠,印刷等各種工業用途。 先後為各大公私企業如上海澶豐銀行,中華電力等 **兜成大型冷氣工程干除來,均獲好坪** 

中国冷凝有限公司中项推制进中20联接成大厦二楼·世龄:5-229028





新新到歌音等



深 商店投修設計 專業商店設計 黃貴多效資料 商場門面盤光 綜合計劃提供 採用最新材料 美眼酮用緊圍

依約院工交貨 必要全線計算



(工关内装置)



家庭服置证据1-3±区, 6000-30000 MU

修安設風清保大冷凍工 理裝計帳洗養小氣櫃程

號五任長工资本特金訪問本義又優代 北年何底程與建許部水極材整號青潭 歌英雅孙天享商採由劑各任東石大強 以是水池面擊及用工類獨情場果面調 公道立御任訪 則數為粉液湯金地石防 紀八單鏡單水 凱迎 則屬化水場合 標本

CENTRIFUGAL &-

節省時間金銭 查詢斯發訊括 約時會晤閩治

• 附設 . 修理交换





拥有大批二字各與組冷氣機会 免費安養保養分體設計工程快換

住宅

之信一道學,發們」 歐智等 內,語是藝者得小半臂家等,竟出第不果下心天抖似之

**随角角**一到

詞伎竹港香

司機許苦暗之

神白惡光

玉,謝潔;厨房的曹白嫂随植瓜菜兼资牲……潔有

小玉和謝潔,

**拉如此,馬如補入貨,好把的,他不學有然與地下手,** 

心如他 意之 也 能的 一般 就財 一种 概 是 老細來 去實

一說即

学小關既然在美國與余治國 伊高級公寓之中。每日支出 伊高級公寓之中。每日支出 伊鲁的日子十分好過。 到,李小蘭必定大廳與歷。 李小**剛要提** 何以會與余公 信中脫而已 要提一個 人

僑

老毛巾

二個水水

孔達

那月色也照不進物來,那邊船上仍然瞪通明 一次水,差點兒問得我達不過氣來,再 一次水,差點兒問得我達不過氣來,再 一次水,差點兒問得我達不過氣來,再 一次水,差點兒問得我達不過氣來,再 一次水,差點兒問得我達不過氣來,再 一次水,差點兒問得我達不過氣來,再 一次本,差點兒問得我達不過氣來,再 

與金米學

《除開槍歌斃。雖然皇后的悲哭,如果他發狂般衝過去抱住 金保羅看了感到一陣狂熱,

- 你必須拿出事實來。」 后嘆息了一聲,說:「金保羅,

動點腦筋想想,就會知道我絕對不是說就保羅說:「我說的全是眞話,是后,如果

你所說的話離以令人相信「金保羅,你不會死的,

内,完全不調和,本樣美麗的一個女人

一個人,此人就是最后一大機和特務、槍手、機能一人他看消煙點,便知選那個人

即馬紅

原來你下 自覺要向 , 我就立即换上 大夥兒全神貫注 

自古多

四

機色燈輝

一張力泉邊坐下

一自

學,筷子敲打瓦碗摩……佔有食堂桶邊接饭……然後吃飯。談話學,只經盛在兩個鐵桶裏,熱烟騰騰深,便快速地從厨房捧出菜式和湯

,做迎你來玉歷樂園—」許多男男女女在你們都給予方便。」 他們跟她打招呼。管理果園的曹白和兩個的葉船子方便。」 你們就給予方便。」 你們就給予方便。」 你們就她打招呼。管理果園的曹白和兩個的葉船子方便。」 心微受削的男女都跑來道裏,與孤島、心微受削的男女都跑來道裏,與孤島、心微受削的男女都跑來道裏,與孤島、心微受削的。記起老白告訴她——好些在關市但她體到許多張咀諾出來的話句,都是不能一下子記住那麼多個名字,和那麼多不能一下子記住那麼多個名字,和那麼多 说:「我叫小余到處去,石牛坐在同一桌,老年果開的實白和兩村人坐在一張 二十五六歲 也讓老白個食堂的 不快 只

佔有 整 然 照 開 選 開

・唯一知道消

字却渐渐地字道個人,幾個。他漸漸的在

二期星 KIU YAT PO 日九初月七年已丁曆夏 頁一第張八第 · 二四九四五九治 一四九四五九治 三四九四五九治 三四九四五九治 RICOH 賃 二年30年30日本世界10月11日本世界10月11日本世界11日本世界11日本中中国11日本中中国11日本中中国11日本中中国11日本中中国11日本 置征。相機 分類廣告客戶幸運抽獎 凡剂登華僑日報或晚報分類廣告六元 赠送抽类券一張·多刑多送 角 **製工費** III 台 **肾平肢** 舖 頭獎登名: 麗確反新歌單級反光相機, "SLX 500 F2.0"及臟確原散 400mm F6.3 垃圾號一套。 香港仔特大廠房 新型24層德興大厦 三百餘呎・七百餘呎・康和 二獎式名:各得麗確 800EES 35米厘電子相機一部 價值:HK\$450.00 德輔道中60-68號 · 假付這中阵倒乍得口香港華人級行大厦 冷大光線充足地合成呎承力三百磅適合国 (五、大樓兩層特設醫生專用彩列分加招租來去水質設備 電話: H244133內級223成224 三美条名:各得麗確 600 M豪寒迷你相機及 大小寫字樓招租 C乘用電話:H-534125接治 原廠閃光燈一套 香港華人或行租務部治 接洽處 1 中環萬宜大厦 525室浩華有級公司 請電 5-239859 價值:HK\$380.00 ○ 拉起舒系水用樓 ○ 拉起舒系水用樓 ○ 福住遊杭電樓招 東 业起模四租 二H银模庇 捷四單金利 五階字 1件段 七八街 車位出租 高級寫字樓 者日 三百61 舖 香港德帽道中121號 **周大福商樂大厦** 十四字樓 始行玩装合修 フマンは 電話:四三三六四三 新建廠房二千尺起即可入伙實理完善隨到看洽 语信 四晚連業 太時龍仁角 治電5季定 特平28萬5 平 1070 3房2廳2浴 買賣產業租售樓舖 交廠即可以工。第合各數衣行來。 有意者簡單(8)——七一二四五一四君治 3則三面單邊 短話:③963592 ⑤964934 九龍旺角商拳大厦1203家 ラ 兀 三面單邊 多層出售 2000呎。快入伙 756呎 成二各間由 二入項共進 含三生一新 1260連車位面海 背山對泳池實42 萬K-844048 第五共1920C座高底層 照原價加五千平智 數迎季託買賣現金收購 合 興 地 萬 H—712371呼4888 H—485615 花置 3670 呎起 在八張三頁 吉 樓 康 隻 人 厦

海 海 海 海 海 海 岩 類

鋼

九龍足公自

函有 1月 本合 5万 報意合人 信着作材

類限收 長®798428 乗®866920

誠徽港九樓宇舖位地產買賣 業主連接來函詳列一切保守 秘密經紀莫問G.P.O.BOX4809

日九初月七年已丁曆夏 招 鋼各 電話®·二四一七四九 原語®·二一四三式八 原語®·二一四三式八 八四二式八 影攝 K 051097 地省四七捌號大樓電話地省四七捌號可住校新城市 一個 三元包 駕初男高 駛學女級 補急師教 習者傅授 大府保正代 22新考確數 30獨可指数 30獨可指数 新迷你 合急考 選紅、大石の・804591 ・ 20・804591 ・ 成出的非荣复用编载道 成出的非荣复用编载道 动地面明 英人教授個別小組更成 大689082。大690004 推客~// 建和放床 建2015年 建2015年 小英姐美 門日經數數接交 英正美式 G 羅瑟珠 清 清 清 清 清 清 九 加 別 数 形 大 地 個 別 数 形 大 一 256247 K 一 940751 瑜洪體游 你 你 排 操 泳 。 班 班 班 班 班 沙場速學 青年 陳高峰 家建女史 父女被 畫 琶瑟 **岩朔速成班** 素描 油車 / 建 | 建 | 共 山水·花鳥·臺法 速成班會考美術班 大角咀大同新村大菜模六號三樓 素描·兒童畫 兒童畫班K 671600 K-956670 **括索章均可。 定話: ③667321 ②660789** 日 30 漢書 太子道162號长808819 凶 點燒慢打油麵西水調豆蝦腸西精薄京 總部資料 譯業路 C 郵料料 科信郵 I 箱50 札質 F 特別照顧)及男女生馆 心烤菜麵器飽餅吧酒腐片粉餐果餅菜 旺角道50—56號新旺達四樓 旺角開發達677號新興大厦三捷长858440 任角網勢道494—496號晉利商業大厦21樓全座 銅鑼灣留仙街三號四樓 另收費環境幽靜管数級 實行軒尼特達439號二樓H796835 ®303062 ©968771 ®703667 17方優珍寶 讀各述 內亞 16法分珠石 石種定能期 冷氣課室東軍電話K306427 K300110 英派日夜校歷史悠久各科系擴班招生成績歌迎 金融類較道438 K 859929洛克道272 H 735830 校長: 鄧之(英國杰任學會會士) 香港健力美學院翻翻 世平主考極險私家原教大中小學生英文數是 時下法樓二·收數快事 會午國近十九費迎樂業 客二銀上九龍 參治成 時行海號旺 觀病功 精教任何F.4升F.5生及自修者 考優異英文 招各级英事日接班由李田班至F.5全部保险會 岑旺角補致道60.7號新興大厦三達K858440 九龍海敦道242號立信大廈三軍佐黎道口 端教道59 S美丽凯奥强行大厦工技长8593k 院長:陳傳芳 副院長:陳琛 將姚良敎 G语题别 港62或力自除經分一次 曾 英文班新課程九月開課 餘類無多。冷氣班房。師資優良的歐雜先生 数。學費每月80元。請往中心報名。每日由上 午九時至下午入時止。地址:崇瑾英文中學17 至23號摩臣道灣仔電話(B-279312 太子道239 A三根 認是包括連記會計信礼并行文為打字合約法學 旺角珠较过607號新東大厦兰樓K858440. 開發道593號數劃與銀行大區五萬长859364 語在一連年 管即設成地 的基 庭家 K 查修簡學 的 生生 工 國際聯邦實際索科 展文課完新招 案立 尖沙咀街坊輻利會主辦 髮時首賴設 英語小組 長院塘學将成生第 商學院校內部第一組經已額滿 型裝飾書計 **全市**八駐積由新英 中 號冊合每網語 續招第二組各級新生九月五日開課 飳 册 簡章◀報名從速▶備索 尖早月六個移會英 叔并国教移印置于兹面院蚀配线印不 速成新班九月五日上課 成格過課系 20午費人別民話英 允閒柯士甸路20號保設大厦37下電巴670974 班男女新生揮班生設置全套標準船船無續電台 间物品有購養重貨管短期專成一技簡 主席:梁次庭神父 3晚六小自留文加 門獲湊兩投 白租上年科 CC 世紀畢業後可獲商等處發給紅海並保護名利比 士博 多3678430日 681910晚 新班人月 证佛西洋桑爾2J新江大厦九樓 8班十組組舉法籍 利亞牌簡單備氣敷迎查詢電話K-81255 脚中に早次出留 割心が午料図學 三間 興へも晩社留美 司 銀名2月重港加入西 行公國女士一事7百 側公报生曾技科多区 年 權不固與有傍潭 第 8 吧教證身師 就 9 8 制道香度教 国 5 速成商科語言學校日夜週末香港婦女補智學校 海區 "共在打在50数135元 篩金傷內著 義匱寒經有 五:道九證完五六72龍書竣 中華会任中の月716111北角中の大阪 高級文憑研究班 時裝設計 土風舞腳頭 期通 說 則 利 對 元 個 大 有 便 易 上 發 面 近 别 大 補 利 學 任 大 经 麗 小 文 課 由 進 何 夏 省 登 組 文 夏日美容班 海腦多化粧品公司特設之美容班教 海你現代的化粧技巧正確按學學管 期間至費選用或級人多精華提練美 男星步時四48年 女期快間湖A院月日 中一旺程大座郵45 至 西至角度覆五政7750 中環娛樂戲院側翼駁街直上忌選拿利一號 理員大厦2字樓 電話: ⑤—265599 容品全課共分六節九月份開學詳情 額臨軒尼詩道253號(11)字1102 雪(即夏巴車行對面)或電 H—735752 申商者先函註明學部連向學歷剧本部九體柯士 甸路二十號保發大厦3/F 數條聯邦書院註册處 教日交年家樓局99札信 李學院體圖五三二二五年 七時後47341088 電補 673720治板大 大学生 习习 40岁中 學港 523病小樂大 105216 工權者科 港新 [4] 島 曹 [4] 高 數 七 補 合 理 及中 森意及 小師献 在 姐晚替 5九各大 96級大 舊授數新 教經各精節驗科補 H619664年 大理和 1000年 1000 九理經工門 53時別仁 55精成経卅 發鮮幼驗年 會考 包 投票程 會考成功要走獲徑本面 授之重點注重現實學取 分數要點學同學必須用 功本重點必會助達到合 格或以上否則退巴費用 样情速面香港翻政值報 三四六六號附回郵值對 九波繁美 | K九字専 | 附登入談 | 三條葉美 | 八龍響専 | 三條葉美 | 八龍響専 | の有人図 | の数準質 | 一版要化 | 一版要化 | 七48額は | 七480は 大號器**校** 大號器**校** 明電古古家 布少不30多 大張器 単二號五六一道涌泥黄1行機・駅11立創 幸1408排14度大體探蒙38道角枝器開九 司公務股切好美華眞 H770404・763006 K 800633・10-6時 総之处底無你使・守保對絶 6 組介限有明報際・多衆託委 施 九八有十平功成・提募暴科 施 東國分行 P.OBOX26301 L.A.C.A.90026 「国無難**(家 首を** 八数酸 **(家 首を** 一記様 電器冷氣學程序打 五金工具濟倉僚组 電K三〇六〇七五 上海街506號光輝 新尼特· 330號24樓C 數府裝册守秘被高貴縣 以所裝册守秘被高貴縣 可以 1 330號12樓C 收買高價收買繳被 收買高價收買繳被 號級與 等 號級與 等 號級 等 號 音 最 高 電 電 電 和特人像 四世 平 北 不 求 香港發展中心 刊在 音响器材 日夜腈電 441751 1278866 琴

me em dir Dile in dile	日九初月七年	PTEE W	NH KIU YAT P	。常日德	*	二期星		日三廿月八年七		六十六國民華中
更四第張八第 四京 清 四京 清 四京		間新服計 幼台有談 間所服計 維爾憲談 電百初女 國孫者明	劉名聖中   賈密正貝	大年小   優界整留	腰有所診 中機第室 乗事等診 央倉第室 野額案所 無機登所 平機登所 平機登所 平機登所 平 第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	西或A教 歴打特女 太郎兼教 世字女女 手修低會 話字校校 道経班 3.海英 山 本端員 32	生物 38離區 印 本	原	ドマ東 17   国際歌 18   18   18   18   18   18   18   18	加速生中 放主物 原任置學 教有育學 明意各教 愛者科教
で を を で で で で で で で で で で で で で	本港初後 報址區兼 八龍頭兼 八龍頭集 三話女子 九近頭子	四元是(唐) 大到女儿 一点 40要女官 一点 20要女官 一点 20要女官 一点 20要女官 一次 10 一次 20 一次 20 一 一次 20 一次 20 一 20 一 20 一 20 一 20 一 20 一 20 一 20 一	南海 南海 南海 南海 南海 南海 南海 南海 南海 南海		宿頭員 行。〇息兩市文 宿頭月記 〇息兩市文 日本區有記 〇度名言十 五區有記 九上公材 號度 398年 九上公材	お成文 日 報正中 4万 五 日	· 度樓 一度樓 一度 一度 一度 一度 一度 一度 一度 一度 一度 一度	本午曜 生 陳簡新 / 情 報贈升 生 始單七/情 始單七/情 始單七/情 始單七/情 始單七/情	二六年 (情) 信男科 (本) 有 (古) 有	中語教 印
2000年 1000年	近歐文 英	電校新 中 新 新 男	短女麻   九名某   10   10   10   10   10   10   10   1	二符有女子 中歐朝 市 女子 中歐朝 市 安	語》分 電路急行	機動	語 が が が が が が が が が が が が が	者指男 電導性美 H克酸美 面英急心 本要則 二動初 一	Ŀĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸ	龙 男 七 是名 連 七 是名 連 〇 元 新
員洗 精帶職種 無關之 素 素 素 素 素 素 素 素 素 素 素 素 素 素 素 素 素 素 素	電影學中 話者教中 函謂師學 堅詳以學 類麼有 5聘 類麼有 5聘	報詳幼校	四新師-女 九八一女 二百脚 二百脚 一五有場 「市 一五有場 「市 一五有場 「市 一五有場 「市 一下話師大新 下話歌地界	地九附市口 海年勝 售 2118兩 售 第三个	院子生 院子生 所以 所有生 所以 所有的 所有的 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	平医名 教 中	7年 <b>介</b> 26日 <b>介</b> 26日 26日 27日 27日 20日 20日 20日 20日 20日 20日 20日 20日 20日 20	李子子 在	程	安全教
大学   大学   大学   大学   大学   大学   大学   大学	京	不是野學等的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學	型 電影 図 <b>季女</b> 四 個 四 個 四 四 四 四 四 四 四 四 四 日 日 日 日 日 日 日	字   時兼 照可離后 常註 國 元 新	生 道新世 電   秦原單 長   秦原單 長   朱爽蓬 長   朱爽蓬   長   秦原單   長   秦原理   秦原理   長   秦原理   秦原理   長   秦原理   秦	京家教   報址所助   電前助   電前   電前   電前   電前   電前   電前	マスガー   マスガー	第四世 本	野野 大 「	で 1 年 1 年 2 年 3 年 3 年 3 年 4 年 5 年 5 年 5 年 5 年 5 年 5 年 5 年 5 年 5
七字	2 発生者電 1シェ	4 日本 20 大 20 大 20 大 20 大 20 大 20 大 20 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	貝 二類小1日 日本	師紅王電展美五郎日前	刀  紫盤貫行  二年福神  市	在 新龍灰界 號新記 行 九請區英某 箱酬一 記 三 備補 文小 近名 記	一求名大	上 上地飯 A 〇 四	四個物人別勝乙別	日 〇 水理 主 話 理 計

特遇附相片守极函本報 人二四號僧箱

**梅爾串贈**說相 金 大

字歷高先流聘迎 身歷供錄利女姐 近·膳用英语

照附·語貨國 乙地有月·員貨

能獨立處理毛織版來往 級目曾任毛織版會計更 佳詳曖厥經驗地址電話 近照及要求待泅函觀塘 体染街146號13樓C座

籍及新上龍

英一〇世界 一〇世界 一一世界 一一世界

女

驗誠 室聘覧 ○請及中

名生的號工服女士 單另或樂作侍者 服簡午苑到一譯

K039532

老庭至B春出無暑几丈

人間六座院入標期。 耳女時早道等極輪 「一大時四土單班 一大時四土單班

望待退住址電話客本報第1453號信賴約治

及女傭 收落電

艾萊時 海 際 語 節 語 節 部 計 計 欲

合函史學水**孝女耳旁** 即本及擬埗**孝女耳旁** 箱教學全

**省學英百月月金雙 久** 新中海歲髓元期成工室 公鸭楚上年賠個專及設

中8時招時中師時代3

。院座八元冷資女

及要求待遇函九龍尖沙迅郵政信仰 **有增**条尖沙咀 版大規模之

九話元班时40公 **但大** 六號來輸以職司 **才在** 號碼信值上寫瞭 答附着12中會 

剪數請電洽約晤:

OL.C.C.Inter. Bookkeepers Exp. In Bank Calculators @2/3 Yrs. Exp. Male Accountant @C.I.F. Shipping Supervisor @High Exp. Textile Engineer for S.E.A. largest Factory @Female Telex Operators (Kin.) @Export Goods Inspector @Artist Trainee @Messengers Apply in Person: 205, Wellington House, 3A.

電話函長洲龍仔村明愛成人教育中 心校長收

**新**爾部中明 **教** 記述 声者教附成 成語節謂人 門具各會發師聘

物晚間兼職教師各乙名請詳列履歷

四九、洋菜菜: 會解 • 及性 號 龍 四 細 • 及 女 引 银 並 會 •

有豐吳在黨雙教照動力陸號薪俱

函照腾窑香港干路湾中30號7樓

○上午班○下午班(朱豫)全日班

電話函或製鹽香港網票專軒尼道458—468號四 保或好九歲經數單口 四龍豐 期名衣管 110 埃長新六月版山 32 林沙錦 天新 誠道 木

即電: K-484287

五條及圖

十尖電全男線文售用身五沙話部女智貴貨用身 號咀符供不生 新加選體拘 典選近有中 例或照意學 策老寄將捏 公道九殿段

元朗中山商科夜校高薪就聘下列各科教師多名 @打字(日班)@連記

葵涌学昌路 100 號運過製衣廠大厦十

雖者可借上期房日上午十時類臨土龍尖沙咀

物道36常面屬大原和部門(3681856图680661年

# 逐步的基礎。在級大大黃寶的第

## LEBEEFE E

给謝客滿 7月8月份班期全部客滿 出發日期:9月15日9月22日9月30日

第一天:香港一馬尼拉一菲島文化村一蘇奴夜總會一海上賭場 上午由經驗豐富之領隊陪同乘搭國泰航空公司定期班機。直飛馬尼拉,早餐於航機上享用豐富西 式早餐及免费品嚐各式美酒。抵達後午餐於TURO TURO大餐廳。簽後並遊覽此佔地一百二十萬 呎之千島模型縮影·並乘搭款式創新之吉普花車·參觀各種不同村落屋宇造型及生活習慣。 晚上殼迎歡宴於全菲最豪華之舒樂 (SULO) 夜總會並欣賞菲島之傳統民族舞表演及與美女共舞。 晚上前往参觀海上賭場。、

下楊最高貴之鄉村大酒店【前屆環球小姐競選酒店】

下榻最高贵之绝村大酒店。

第二天:馬尼拉一百勝灘一三寶顏海鮮夜總會 早上前往風景如畫之百勝灘乘坐獨木舟溯流而上,兩岸葵樹叢生,崖壁高聳,水流衝擊,穿插河 中巨石,務險萬狀,晚上設宴於三賓顏海鮮夜總會並欣賞著名土風舞表演。

第三天:馬尼拉一碧瑤一肯尼夜總會 乘冷氣豪華坐臥兩用寬遊事車往素有菲島夏宮稱號之碧瑤、沿途遍野蔗園,鹽田及稻米梯田,闽 美景色, 靠入眼解, 更能體會到當地之土風人情及傳統習俗。

晚上設宴於肯尼夜總會·並欣賞風格不同之高山族歌舞。 下榻新松園大酒店。

第四天:劉瑤一市區遊覽及選購土產 暢遊總統避署之官邸。綠草如茵之碧瑤公園,聖路易修女學校及參觀土人藏布,金礦場等。這 下午騎馬·划船或前往市集購物各適其適。

下榻新松園大酒店。 第五天:發瑤一馬尼拉市區類光一EDUARDO'S夜總會

第六天:自由活動及購買土產一返港

乘國內航機飛往馬尼拉,抵達後遊覽菲律賓國父黎刹紀念公園,昔日西班牙時代之遺迹,聖地牙 混古堡,華僑義山、聖湯姆斯大學。美軍烈士紀念墳場:聖奥古斯丁教堂、現代化之商業中心及 高尚住宅區馬加堤MAKATI等。

晚上設餞别宴於全菲最高級之EDUARDO'S夜總會,並欣賞馳名之國際表演節目。 是晚下楊於首冠全菲之馬尼拉或半島大酒店心

由領隊陪同前往馬尼拉市中心購買土產紀念,傍晚乘國泰航空公司定期班機返港。 机機備有豐富西式晚餐及美酒招待貴賓,杭機降落時欣賞馳名世界東方之珠夜景。 Philippines Village Hotel 鄉村大酒店 Pines Hotel 新松園大酒店 Manila Hotel 馬尼拉大酒店

-聯合贊助一

•來回均乘國泰航空公司定期班機,座位舒適, 粵語空姐, 服務一流。

●早上八時卅分出發,傍晚七時返港,六天收費相等於七天

●本團住宿全皆為馬尼拉首屈一指之豪華大酒店·由其半島及 馬尼拉大酒店,更極盡奢華。絕不採用郊區廉價之渡假式酒店

●所有節目由專家精心策劃及領隊令團員更能暢遊非岛山川

• 全部一流膳食,包括四晚不同情調夜總會,當盡佳餚美食 及欣賞各類表演節目。

此團絕非一般廉價包機團所能比擬,報名前請作比較。 看過此廣告後,何不用包機價錢享受亞洲最完善之航機 服務及最高貴之酒店?

——本港八大旅行社聯辦-

七海旅運有限公司 香港德輔道中國際大厦十七樓 一七〇二室 電話:5-447137

嘉禾旅行社有限公司 旺角彌敦道655號胡社生行812室 電話:3-957534-5 德輔道中54號利與大厦1007室 電話:5-243958 5-244875

> 超群旅行社 中環德輔道中127號 有餘大厦506室 電話:5-450000

南華(快捷)旅行社有限公司 中環德輔道中106~108號鴻德大厦五樓 電話:5-436311-5

金城旅運貿易有限公司 香港星后天道中禺且人夏551至 電話:5-228814,228875,240017 九龍漢口道何鴻卿大厦221室 電話:3-670211,668695

美和旅遊有限公司 本香港大道中三十六號 興璋大厦1001室

電話:5-237184,237185,237186

健的旅業有限公司 尖沙咀漠口道14號 模漠大厦701宝 電話:3-662668;661611,689933

金富族運社 九龍彌敦道66號 金冠大廈十三樓日座 電話:3-672817,3-682649

尖沙咀北京道69號環球商業大厦605室 電話:3-660660 3-682222